



## CONGO/FMI

# La France mise sur la signature d'un nouvel accord

L'ambassadeur de France au Congo, François Barateau, a indiqué hier, à l'issue d'une audience avec le Premier ministre, Anatole Collinet Makosso, que l'accord avec le Fonds monétaire international (FMI) marquera le retour des partenaires financiers dont la France.

« Cet accord avec le FMI sera un signal très positif de rétablissement de la confiance... Nous attendons qu'il soit signé comme nous l'avions fait en 2019 pour apporter notre pierre. C'est un signal positif du point de vue économique et financier. Je suis venu réaffirmer au Premier ministre, après notre ministre des Finances à Paris, que nous sommes disposés à appuyer cette dynamique positive », a expliqué le diplomate français.



Page 2

Anatole Collinet Makosso s'entretenant avec François Barateau/DR

## COVID-19

# Les Etats-Unis apportent leur appui au Congo



Le chargé d'Affaires de l'ambassade américaine (à gauche) remettant symboliquement le don au Dr Alexis Mourou Moyoka

Le directeur du Programme élargi de vaccination, Alexis Mourou Moyoka, a réceptionné, le 15 novembre à Brazzaville, 168 000 doses du vaccin Johnson & Johnson offertes par les Etats-Unis d'Amérique. Ce lot qui vient s'ajouter aux 302 400 doses du même vaccin mises à la disposition du Congo, le 27 août dernier par le gouvernement américain, a été mobilisé dans le cadre de l'initiative Covax grâce au soutien de l'Union africaine, de l'Unicef et de l'Oms.

Page 3

## ELIMINATOIRES COUPE DU MONDE

# Les Diabes rouges quittent la compétition tête basse



L'équipe nationale du Congo a terminé les éliminatoires en s'inclinant 0-2 à Thiès face aux Lions de la Teranga du Sénégal. Le onze national est passé à côté de son objectif d'autant plus qu'il n'a pas su obtenir son ticket pour disputer les barrages de la plus prestigieuse compétition mondiale de football.

Les Congolais n'ont pas réussi à améliorer leur classement. Ils terminent derniers du groupe comme lors des éliminatoires de la Coupe du monde joués en Russie. Sur les

Les Diabes rouges n'ont pas fait rêver/Adiac six matches disputés, les Diabes rouges ont concédé trois défaites dont deux à domicile contre trois matches nuls (deux à l'extérieur).

Page 16



## DISPARITION

# Décès à Brazzaville de Guy Noël Sam'Ovhey Panquima

Le docteur en Sciences de l'information et de la communication, enseignant à l'Université Marien-Ngouabi (UMNG), au département des Sciences et techniques de la communication (STC), Guy-Noël Sam'Ovhey-Panquima, est décédé le 15 novembre à Brazzaville, à l'âge de 75 ans, des suites d'une crise d'hypertension. Dans les années 70-80, il animait sur Radio Congo la célèbre chronique « Le courrier du pèlerin » consacrée aux faits de société.

Page 5

## EDITORIAL

# Echec !

Page 2

## ÉDITORIAL

## Echec !

Comme il fallait s'y attendre, la COP 26 n'a pas été capable de mettre en place le dispositif planétaire qui permettrait de limiter à 1,5 % d'ici la fin de ce siècle la hausse des températures à la surface du globe. Elle a donc échoué comme tout le laissait prévoir avant même son ouverture, ce qui entraînera dans les années à venir une dégradation de l'air, une fonte des pôles et des glaciers, une élévation du niveau des océans, une aggravation de la sécheresse, une multiplication des crises qui mettront en péril le sort de l'humanité.

Ce qui est ici écrit ne saurait surprendre nos lecteurs puisque nous n'avons pas cessé tout au long des dernières années de tirer la sonnette d'alarme sur ce sujet et de prédire, dans les derniers mois, l'échec inévitable de la conférence de Glasgow. Mais, de façon pour le moins paradoxale, la COP qui vient de s'achever a eu au moins deux effets positifs dont nous allons tirer nous-mêmes de grands avantages : le premier a été la mise sur le devant de la scène planétaire du Bassin du Congo qui s'impose désormais comme le premier poumon de la planète et dont le Fonds bleu, créé à Oyo il y a quatre ans, est devenu l'organe essentiel; le second a été la montée en puissance de la société civile face à des Etats et des gouvernements incapables de se mobiliser pour lutter contre le dérèglement climatique, une irruption dans le débat mondial qui aura, lui aussi, des effets positifs à plus ou moins brève échéance.

Tirer de l'échec de Glasgow des conséquences positives n'a en vérité rien d'illusoire, contrairement aux apparences car le comportement pour le moins absurde des grandes puissances industrielles de l'hémisphère nord, qui sont responsables pour une très large part du dérèglement climatique mais refusent toujours d'en tirer les conséquences, ne peut qu'accélérer le réveil des peuples sur les cinq continents. Un réveil qui lui-même générera tôt ou tard des tensions entre le Tiers-Monde et les nations riches dont celles-ci ne mesurent ni la gravité, ni les conséquences pour leurs propres économies dont l'approvisionnement en matières premières dépend pour une large, très large part, des ressources naturelles du grand Sud.

N'oublions jamais que c'est l'éveil des populations de cette partie de la planète qui a permis la décolonisation il y a quelques soixante-dix ans.

Les Dépêches de Brazzaville

## CONGO/FMI

## La France mise sur la signature d'un nouvel accord

Reçu en audience le 15 novembre à Brazzaville par le Premier ministre, Anatole Collinet Makosso, l'ambassadeur de France au Congo, François Barateau, a indiqué que la signature de l'accord avec le Fonds monétaire international (FMI) marquera le retour des partenaires financiers dont la France.



Anatole Collinet Makosso s'entretenant avec François Barateau DR

« Cet accord avec le FMI, nous l'attendons tous, ce sera un signal très positif de rétablissement de la confiance... Nous attendons que cet accord soit signé comme nous l'avons fait en 2019 pour apporter notre pierre. C'est un signal positif du point de vue économique et financier. Je suis venu réaffirmer au Premier ministre, après notre ministre de Finances à Paris, que nous sommes disposés à appuyer cette dynamique positive », a expliqué le diplomate français en poste à Brazzaville.

Insistant sur la relance économique, François Barateau a rappelé que cet aspect était prioritaire au regard du contexte assez favorable de remontée de cours du pétrole qui donne un peu de marge financière à la République du Congo. Une occasion d'alléger la dette et de faciliter les négociations avec le FMI.

« Il faut remettre l'économie congolaise sur des rails corrects...

Donc, ce travail est en train d'être fait et la France apporte toute sa contribution à Washington, auprès du FMI. Ici, nous avons, par exemple, placé un expert technique tout récemment auprès de la direction générale des finances », a poursuivi l'ambassadeur de France, précisant que son pays travaille actuellement sur l'allègement de la dette, afin de remettre le Congo sur les bons rails de la diversification économique et du développement.

François Barateau a échangé avec le chef du gouvernement, trois mois après la visite de Collinet Makosso à Paris, en France. En effet, les deux personnalités ont fait le point de ce déplacement. « Je crois qu'il est jugé très positif sincèrement. Nous avons aussi fait le point des attentes qui ont été exprimées, lors de ces nombreux entretiens que le Premier ministre a eus à Paris ; des engagements mutuels qui ont été pris de part et d'autre pour

avancer vers la diversification économique. Donc, c'est un point d'étape plus intéressant qui nous aura permis de balayer un certain nombre de sujets », a-t-il précisé.

François Barateau a, par ailleurs, salué les conclusions de la conférence internationale sur la Libye à laquelle ont pris part plusieurs chefs d'Etat et de gouvernement dont le Congolais Denis Sassou N'Guesso. Selon lui, la Libye qui a connu une crise très forte est en bonne voie. Cette conférence avait, a-t-il dit, pour objet d'aider à ce que tous les partenaires impliqués dans ce dossier s'entendent, parlent d'une même voix et travaillent dans le même sens. « Le président Macron avait tenu effectivement à ce que le président Sassou qui dirige le comité de haut niveau de l'Union africaine sur le dossier libyen soit là. C'était l'essentiel que l'Afrique dise ce qu'elle a à dire sur le dossier libyen, c'est naturellement primordial », a-t-il conclu.

Parfait Wilfried Douniama

## LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE

Les Dépêches de Brazzaville sont une publication de l'Agence d'Information d'Afrique centrale (ADIAC)  
Site Internet : www.brazzaville-adiac.com

## DIRECTION

Directeur de la publication : Jean-Paul Pigasse  
Secrétariat : Raïssa Angombo

## RÉDACTIONS

Directeur des rédactions : Émile Gankama  
Assistante : Leslie Kanga  
Photothèque : Sandra Ignamout

## Secrétaire général des rédactions :

Gerry Gérard Mangondo  
Secrétaire des rédactions : Clotilde Ibara  
Rewriting : Arnaud Bienvenu Zodialo, Norbert Biembédi, François Ansi

## RÉDACTION DE BRAZZAVILLE

Rédacteur en chef : Guy-Gervais Kitina,  
Rédacteurs en chef délégués : Roger Ngombé, Christian Brice Elion  
Grand-reporter : Nestor N'Gampoula,  
Service Société : Rominique Nerplat Makaya (chef de service) Guillaume Ondzé, Fortuné Ibara, Lydie Gisèle Oko  
Service Politique : Parfait Wilfried Douniama (chef de service), Jean Jacques Koubemba, Firmin Oyé  
Service Économie : Fiacre Kombo (chef de

service), Lopelle Mboussa Gassia, Gloria Imelda Lossedé  
Service Afrique/Monde : Yvette Reine Nzaba (cheffe de service), Josiane Mambou Loukoula, Rock Ngassakys  
Service Culture et arts : Bruno Okokana (chef de service), Rosalie Bindika, Merveille Jessica Atipo  
Service Sport : James Golden Eloué (chef de service), Rude Ngoma

## LES DÉPÊCHES DU BASSIN DU CONGO :

Rédacteur en chef délégué : Quentin Loubou

Durly Emilia Gankama (Cheffe de service)

## RÉDACTION DE POINTE-NOIRE

Rédacteur en chef : Faustin Akono  
Lucie Prisca Condhet N'Zinga, Hervé Brice Mampouya, Charlem Léa Legnoki, Prosper Mabonzo, Séverin Ibara  
Commercial : Mélaine Eta  
Bureau de Pointe-Noire : Av. Germain Bikoumat : Immeuble Les Palmiers (à côté de la Radio-Congo Pointe-Noire).  
Tél. (+242) 06 963 31 34

## RÉDACTION DE KINSHASA

Directeur de l'Agence : Ange Pongault  
Chef d'agence : Nana Londole  
Rédacteur en chef : Jules Tambwe ItagaliCoor-donnateur : Alain Diasso  
Économie : Laurent Essolomwa,  
Société : Lucien Dianzenza, Aline Nzuzi  
Culture : Nioni Masela  
Sports : Martin Enyimmo  
Comptabilité et administration : Lukombo  
Caisse : Blandine Kapinga

Distribution et vente : Jean Lesly Goga  
Bureau de Kinshasa : 4, avenue du Port - Immeuble Forescom commune de Kinshasa  
Gombé/Kinshasa - RDC - /Tél. (+243) 015 166 200

## MAQUETTE

Eudes Banzouzi (Chef de service)

## PAO

Cyriaque Brice Zoba (Chef de service)  
Mesmin Boussa, Stanislas Okassou,  
Jeff Tamaff, Toussaint Edgard Ibara.

## INTERNATIONAL

Directrice : Bénédicte de Capèle  
Adjoint à la direction : Christian Balende  
Rédaction : Camille Delourme, Noël Ndong,  
Marie-Alfred Ngoma, Lucien Mpama,  
Dani Ndongidi.

## ADMINISTRATION ET FINANCES

Directrice : Lydie Pongault  
Secrétariat : Armelle Mounzeo  
Adjoint à la directrice : Abira Kiobi  
Suivi des fournisseurs :  
Comptabilisation des ventes, suivi des annonces : Wilson Gakosso  
Personnel et paie :  
Stocks : Arcade Bikondi  
Caisse principale : Sorrelle Oba

## PUBLICITÉ ET DIFFUSION

Coordinatrice, Relations publiques : Mildred Moukenga  
Chef de service publicité : Rodrigue Ongagna  
Assistante commerciale : Hortensia Olabouré

Administration des ventes: Marina Zodialho,  
Sylvie Addhas

## Commercial Brazzaville :

Erhiade Gankama

## Commercial Pointe-Noire :

Mélaine Eta Anto

Chef de service diffusion de Brazzaville :

Guylin Ngossima

Diffusion Brazzaville : Brice Tsébé,  
Irin Maouakani, Christian Nzoulani

Diffusion Pointe-Noire : Bob Sorel Moubélé

Ngono /Tél. : (+242) 06 895 06 64

## TRAVAUX ET PROJETS

Directeur : Gérard Ebami Sala

## INTENDANCE

Coordonnateur général: Rachyd Badila  
Coordonnateur adjoint chargé du suivi des services généraux: Jules César Olebi  
Chef de section Electricité et froid: Siméon Ntsayoulo

Chef de section Transport: Jean Bruno Ndokagna

## DIRECTION TECHNIQUE (INFORMATIQUE ET IMPRIMERIE)

Directeur : Emmanuel Mbengué  
Assistante : Dina Dorcas Tsoumou  
Directeur adjoint : Guillaume Pigasse  
Assistante : Marlaine Angombo

## IMPRIMERIE

Gestion des ressources humaines : Martial Mombongo  
Chef de service pré-press : Eudes Banzouzi  
Gestion des stocks : Elvy Bombete  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville -

République du Congo  
Tél. : (+242) 05 629 1317  
eMail : imp-bc@adiac-congo.com

## INFORMATIQUE

Directeur adjoint : Abdoul Kader Kouyate  
Narcisse Ofulou Tsamaka (chef de service),  
Darel Ongara, Myck Mienet Mehdi, Mbenguet Okandzé

## LIBRAIRIE BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Émilie Moundako Éyala (chef de service),  
Eustel Chrispain Stevy Oba,  
Nely Carole Biantomba, Epiphanie Mozali  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville - République du Congo

## GALERIE CONGO BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Chef de service : Maurin Jonathan Mobassi.  
Astrid Balimba, Magloire Nzoni B.

## ADIAC

Agence d'Information d'Afrique centrale  
www.lesdepêchesdebrazzaville.com  
Siège social : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville, République du Congo  
Tél.: (+242) 06 895 06 64  
Email : regie@lesdepêchesdebrazzaville.fr  
Président : Jean-Paul Pigasse  
Directrice générale : Bénédicte de Capèle  
Secrétaire général : Ange Pongault

## COVID-19

## 168 000 doses supplémentaires du vaccin Johnson &amp; Johnson reçues

Le lot de vaccin Johnson & Johnson contre la covid-19 a été réceptionné, le 15 novembre à Brazzaville, par le directeur du Programme élargi de vaccination (PEV), Alexis Mourou Moyoka, des mains du chargé d'affaires près l'ambassade des Etats-Unis au Congo, Daniel Travis.

Le lot composé de 168 000 doses du vaccin Johnson & Johnson contre la covid-19 est un don des Etats-Unis d'Amérique. Il est acquis avec l'appui de l'Union africaine, du Fonds des Nations unies pour l'enfance et de l'Organisation mondiale de la santé, via l'initiative Covax. Il vient compléter les 302 400 premières doses du même vaccin offertes au Congo, le 27 août dernier, par les Etats-Unis d'Amérique, pour lui permettre de renforcer la campagne de vaccination en cours dans le pays. En deux lots, les Etats-Unis ont offert au Congo 470 400 doses du vaccin Johnson and Johnson contre le coronavirus, cette pandémie qui continue de sévir à travers le monde.

Profitant de l'occasion, la conseillère à la presse et aux affaires culturelles près l'ambassade des Etats-Unis au Congo, Alisande Ross, a éclairé l'opinion sur une folle rumeur faisant état de ce que le vaccin Johnson and



Le chargé d'Affaires de l'ambassade américaine (à gauche) remettant symboliquement le don au Dr Alexis Mourou Moyoka

Johnson serait suspendu et retiré du marché américain à cause de son innocuité. « Je vous avoue que le vaccin Johnson & Johnson n'a jamais été retiré du marché, c'est un vaccin sûr comme tous les autres. C'est vrai qu'il a posé de petits soucis cette année, mais l'Organi-

sation mondiale de la santé a confirmé son usage et de nombreux Américains le prennent au même titre que les autres vaccins. J'encourage donc les Congolais à prendre ce vaccin pour se protéger et protéger leurs familles de la covid-19 », a-t-elle précisé.

Pour sa part, le directeur du PEV, le Dr Alexis Mourou Moyoka, a apprécié le don fait par les Etats-Unis d'Amérique, affirmant que ce lot de vaccin permettra au Congo de renforcer la campagne de vaccination en cours, dénommée Coup de poing.

« En recevant ce jour 168 000

doses du vaccin Johnson & Johnson, qui est administré en une seule dose, ce lot nous permettra de vacciner à peu près 168 000 personnes supplémentaires. Si nous ajoutons aux 302 400 doses réceptionnées dernièrement ainsi que bien d'autres, nous pouvons couvrir la cible de 750 000 personnes recommandées par l'opération «Coup de poing». Ce vaccin, comme l'ont confirmé les autorités de l'ambassade, est bel et bien utilisé aux Etats-Unis d'Amérique et ne présente pas d'innocuité », a souligné le Dr Alexis Mourou Moyoka.

Dans un communiqué de presse, l'ambassade des Etats-Unis au Congo a fait savoir que dans le cadre de la lutte contre la Covid-19, son pays a déjà fait un don de plus de deux cents millions de doses à plus de cent pays dans le monde, dont quarante-cinq millions de doses en Afrique sub-saharienne.

Firmin Oyi

## INDUSTRIES EXTRACTIVES

## Le Congo soumis au processus de validation ITIE

La République du Congo s'apprête à entrer dans le processus de validation de l'Initiative pour la transparence dans les industries extractives (ITIE) dès l'an prochain. Cette exigence signifie que les experts vont examiner les progrès réalisés par le pays en matière de transparence du secteur extractif.

Le Congo devra, pour cela, présenter son rapport ITIE pour la période 2019-2020. Le comité national de l'ITIE-Congo, qui s'est réuni (visioconférence) le 28 octobre à Brazzaville, a planché sur la feuille de route du pays. Selon le secrétaire permanent du Comité exécutif national, Florent Michel Okoko, il appartient à l'administrateur indépendant de fixer le cadrage du rapport ITIE 2019-2020.

« Le Congo a des enjeux extrêmement importants. Son positionnement dans la mise en œuvre de la norme ITIE est déterminant pour l'avancée de ses relations avec les partenaires au développement, comme le Fonds monétaire international, la Banque mondiale... Mais de manière générale, nous savons que dans les objectifs du programme du gouvernement congolais, l'accent est mis sur la gouvernance et la transparence », a indiqué Florent Michel Okoko.

Pour l'exécution de son agenda 2021, le comité exécutif national ITIE s'est fixé trois objectifs, à savoir améliorer la gouvernance interne en tenant régulièrement ses réunions, assurer une gestion « efficiente » des ressources humaines et matérielles. Il s'est aussi engagé à pérenniser la mise en œuvre de l'ITIE, en tant qu'outil de gouvernance et de transparence. Cet engagement repose sur le suivi de l'exécution des recommandations et le renforcement des capacités des acteurs nationaux.

Le troisième objectif est celui d'intégrer la mise en œuvre de l'ITIE dans les systèmes gouvernementaux et d'entreprises. L'une des mesures visées est d'assurer la divulgation systématique des données pour le besoin de différents utilisateurs. La stratégie consiste à compléter le modèle de cartographie de la transparence pour les divulgations systématiques ; ce qui facilitera la localisation et la collecte de nombreuses informations exigées dans la norme ITIE ; à divulguer les coûts pétroliers.

Il s'agit d'intégrer au processus de déclaration les coûts pétroliers et de divulguer les résultats des audits des coûts pétroliers ; de publier les données résumées des rapports ITIE ; mettre en exploitation le Syscore (outil permettant d'intégrer les données relatives au secteur extractif) ; de favoriser l'utilisation des données des autres systèmes existants pour des besoins de rapportage ITIE, grâce à Syscore.

Il faut savoir que la récente réunion du Comité national ITIE-Congo a connu la participation du ministre des Industries minières et de la Géologie, Pierre Oba; du ministre des Hydrocarbures, Bruno Jean-Richard Itoua; y compris du ministre délégué au Budget, Ludovic Ngatsé.

Fiacre Kombo

## DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE

## Le miel, un produit d'avenir pour le développement du Congo.

Le sénateur Juste Justin Goma Gabou, président-fondateur de la coopérative Agro-pastorale « Ya Diyi », a animé le 12 novembre au musée Cercle africain une conférence de presse sur le thème «L'élevage de l'abeille africaine ou apiculture en République du Congo».

Produit écologique renouvelable, le miel et les autres produits de la ruche comme la cire d'abeille, le propolis... ont fait l'objet d'échanges entre le public et l'orateur qui a axé son intervention sur l'apiculture ou l'élevage des abeilles, les problèmes rencontrés dans l'exercice de l'activité, son intérêt et son importance pour le développement du pays dans la diversification de l'économie.

« A travers cette activité et la brochure éditée pour la circonstance, j'interpelle la conscience collective en disant que l'apiculture est une activité noble, génératrice de revenus. J'invite donc les Congolais à pratiquer l'apiculture qui peut être une solution dans la perspective de l'après-pétrole. Tant qu'il y aura des arbres, des fleurs, il y aura toujours du miel qui est un produit intarissable » a-t-il dit d'emblée, et d'ajouter que le miel joue un rôle important dans l'équilibre écologique. C'est aussi un aliment implacable pour le bien-être de notre santé.

Déclaré matière première au même titre que le pétrole, le miel congolais en général et celui du bassin du Congo en particulier sera très prisé les années à venir à la suite de nombreuses catastrophes que subissent certains continents (incendies, feux de brousse etc...) a dit l'orateur, et de renchérir que « Ya Diyi » a mis en place des stratégies de développement dénommée Plan de développement de la filière apicole 2019-2024 qui traduit la vi-



Juste Justin Goma Gabou

sion des responsables de cette entité de contribuer à hisser le Congo au rang des pays producteurs et exportateurs de miel. La formation, le renforcement des capacités et la communication en sont les principaux axes. Ainsi, la coopérative qui participe à la protection de l'environnement a créé un site de fabrication de ruches, une école de formation en apiculture professionnelle. L'obtention d'un certificat afin d'être une centrale d'achats pour vente de miel à l'étranger, la mise en place des plantations mellifères, la construction d'une miellerie moderne, la promotion de la question du genre, la création des succursales de centres de formation dans les autres départements du pays, le lancement d'un plaidoyer auprès des institutions habilitées pour l'obtention des textes juridiques relatifs à la protection intégrale de l'abeille en République du Congo, la contribution à la création d'une fédération congolaise des apiculteurs professionnels... « A ce jour, Ya Diyi compte 2000

ruches. On vient de finir le piégeage de 1300 ruches. La récolte pour une ruche peut rapporter 20 litres de miel par ruches colonisées. La population étant de 80 000 abeilles et la reine peut pondre jusqu'à 2000 œufs, il y a lieu d'être optimistes à l'avenir pour la filière », a-t-il ajouté.

Pour Ya Diyi, les défis de l'apiculture sont constitués par la bataille de la protection de l'environnement qu'il faut gagner à travers l'élevage de l'abeille africaine en raison de son rôle implacable de pollinisateur car sans abeilles il n'y a pas d'arbres qui vivent et que l'agriculture a besoin de l'apiculture.

Ya Diyi exhorte donc les Congolais à se lancer dans l'élevage de l'abeille car en pratiquant cette activité on peut vivre décemment. A ce jour, a-t-il dit un apiculteur suffisamment formé disposant d'au moins 50 ruches c'est-à-dire habitées par des abeilles peut effectuer sans trop de difficultés une récolte de 2000 litres de miel par an à raison de 40 litres par ruche, ce qui représente dans les conditions de vente de Ya Diyi une production de 10 000 pots de miel vendus à 3 600 FCFA l'unité et un chiffre d'affaires de 36 000 000 FCFA par an. En ramenant au niveau national, les prix pratiqués sur le marché de la place sont de l'ordre de 5000 FCFA le litre, le chiffre d'affaires annuel représente 10 000 000 FCFA soit un peu plus de 800 000 FCFA par mois a-t-il conclu.

Hervé Brice Mampouya



## AVIS A MANIFESTATION D'INTERET

(SERVICES DE CONSULTANTS - FIRME)

Secteur : Télécommunication

Référence de l'accord de financement : n° : 2000200000001

N° d'Identification du Projet : P-CG-GB0-002

AMIN° : N° 002 /MPTEN/2021/UCP/CAB

1.- Le Gouvernement de la République du Congo a reçu un financement du Groupe de la Banque africaine de développement (BAD) afin de couvrir le coût du projet de la dorsale à fibre optique d'Afrique centrale (CAB-Congo), et a l'intention d'utiliser une partie des sommes accordées au titre de ce prêt pour financer le contrat pour réaliser l'audit technique du réseau d'interconnexions optiques entre, d'une part, le Congo et le Cameroun (Axe 1) et, d'autre part, le Congo et la République centrafricaine (Axe 2).

2.- Les services prévus au titre de ce contrat consistent à donner une opinion technique sur les deux réseaux optiques entre le Congo et le Cameroun (Axe 1) et entre le Congo et la République Centrafricaine (Axe 2). Plus spécifiquement, il s'agira pour chaque axe et de manière simultanée de : (i) faire l'état des lieux de l'infrastructure réseau mis en place dans sa globalité sur la base de l'état des lieux présenté et validé avant de procéder à l'analyse critique du réseau national, conformément aux cahiers de charges, aux bonnes pratiques, ainsi qu'aux normes

et lois en vigueur d'autre part ; (ii) évaluer le niveau de performance et de disponibilité du réseau mis en place par rapport aux attentes de l'autorité contractante (test de débit, reporting, etc.) ; (iv) évaluer les outils de supervision et de monitoring mis en place (informations pertinentes fournies, redondance et sauvegarde des données, etc.) ; (v) identifier et évaluer les aspects stratégiques, de qualité de l'infrastructure réseau et les risques associés ; (vi) déterminer les améliorations à mettre en œuvre afin d'améliorer la qualité des infrastructures mises en place. La mission se déroulera sur une période de trois (03) mois de manière simultanée sur chaque axe (Congo-Cameroun : Axe 1 et Congo-République centrafricaine : Axe 2).

3.- L'Unité de Coordination du Projet de la Dorsale à fibre optique d'Afrique Centrale (CAB), Composante du Congo, du Ministère des Postes des Télécommunications et de l'Economie Numérique (MPTEN), ci-après dénommée « l'Organe d'Exécution » (OE), invite les Consultants à présenter

leur candidature en vue de fournir les services décrits ci-dessus. Les consultants intéressés doivent produire les informations sur leur capacité et expérience démontrant qu'ils sont qualifiés pour les prestations (documentation, référence de prestations similaires, expérience dans des missions comparables, disponibilité de personnel qualifié, etc.). Les consultants peuvent se mettre en association pour augmenter leurs chances de qualification.

4.- Les critères d'éligibilité, l'établissement de la liste restreinte et la procédure de sélection seront conformes aux « Règles et Procédures pour l'utilisation des Consultants » de la Banque Africaine de Développement, Edition de Mai 2008, révisée en Juillet 2012, qui sont disponibles sur le site web de la Banque à l'adresse : <http://www.afdb.org>.

5.- Les Consultants intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires à l'adresse mentionnée ci-dessous aux heures d'ouverture de bureaux suivantes : 09h00-16h00, heure de Brazzaville, du

lundi au vendredi. Projet CAB, sise Rue Locko Issac, derrière l'Ambassade des Etats Unis d'Amérique au Congo - Tel : +242 06 835 00 41 - Mail : [contact@cabcongo.com](mailto:contact@cabcongo.com); [omfnadin@gmail.com](mailto:omfnadin@gmail.com).

6.- Les expressions d'intérêt doivent être déposées à l'adresse mentionnée ou transmises par mail au plus tard le 06 décembre 2021 à 16h00, heure de Brazzaville, et porter expressément la mention

« Avis à Manifestation d'Intérêt pour l'audit technique du réseau d'interconnexion en fibre optique entre le Congo et le Cameroun (Axe 1) et le Congo et la République centrafricaine (Axe 2) ».

A l'attention de Monsieur le Coordonnateur du Projet CAB-Congo  
Rue Locko Issac, derrière l'Ambassade des Etats Unis d'Amérique au Congo  
Tel : +242 06 835 00 41  
Mail : [contact@cabcongo.com](mailto:contact@cabcongo.com); [omfnadin@gmail.com](mailto:omfnadin@gmail.com).

**Le Coordonnateur**  
**Michel NGAKALA**

## AVIS A MANIFESTATION D'INTERET

(SERVICES DE CONSULTANTS - FIRME)

Secteur : Télécommunication

Référence de l'accord de financement : n° : 2000200000001

N° d'Identification du Projet : P-CG-GB0-002

AMIN° : N° 001 /MPTEN/2021/UCP/CAB

1.- Le Gouvernement de la République du Congo a reçu un financement du Groupe de la Banque africaine de développement (BAD) afin de couvrir le coût du projet de la dorsale à fibre optique d'Afrique centrale (CAB-Congo), et a l'intention d'utiliser une partie des sommes accordées au titre de ce prêt pour financer le contrat relatif à la réalisation de l'étude de faisabilité complète d'une liaison optique entre Brazzaville et Pointe-Noire.

Les services prévus au titre de ce contrat consistent à réaliser l'étude de faisabilité complète (technique, environnementale, économique et financière) pour la construction d'un réseau en fibre optique entre Brazzaville et Pointe-Noire. Il s'agira pour le consultant, (i) sur le volet technique de réaliser un Survey entre Brazzaville et Pointe Noire assorti d'un cahier de charge pour le lancement de l'appel d'offres ; (ii) Sur le volet environnemental, de réaliser l'étude d'impact environnemental et social en conformité des exigences de la Banque africaine de Développement et du Pays ; (iii) sur le volet

économique et financier d'évaluer les différents ratio économique et financier (TRIF, VANF, TRIE, VANE, etc.) et de proposer un business plan du réseau pour la future exploitation ; et (iv) sur le plan de la gouvernance d'évaluer les différentes options

de gestion de la liaison optique afin de proposer des recommandations précises aux Autorités congolaises aux fins des atteintes des objectifs de développement du secteur du digital dans le pays.

2.- L'Unité de Coordination du Projet de la Dorsale à fibre optique d'Afrique Centrale (CAB), Composante du Congo, du Ministère des Postes des Télécommunications et de l'Economie Numérique (MPTEN), ci-après dénommée « l'Organe d'Exécution » (OE), invite les Consultants à présenter leur candidature en vue de fournir les services décrits ci-dessus. Les consultants intéressés doivent produire les informations sur leur capacité et expérience démontrant qu'ils sont qualifiés pour les prestations (documentation, référence de prestations similaires, expérience dans des missions comparables, disponibilité de personnel qualifié, etc.).

4.- Les critères d'éligibilité, l'établissement de la liste restreinte et la procédure de sélection seront conformes aux « Règles et Procédures pour l'utilisation des Consultants » de la Banque africaine de développement, Edition de Mai 2008, révisée en Juillet 2012, qui sont disponibles sur le site web de la Banque à l'adresse : <http://www.afdb.org>.

5.- Les Consultants intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires à l'adresse mentionnée ci-dessous aux heures d'ouverture de bureaux suivantes : 09h00-16h00, heure de Brazzaville, du lundi au vendredi. Projet CAB, sise Rue Locko Issac, derrière l'Ambassade des Etats Unis d'Amérique au Congo - Tel : +242 06 835 00 41 - Mail : [contact@cabcongo.com](mailto:contact@cabcongo.com); [omfnadin@gmail.com](mailto:omfnadin@gmail.com).

6.- Les expressions d'intérêt doivent être déposées à l'adresse mentionnée ou transmises par mail au plus tard le 03 décembre 2021 à 16h00, heure de Brazzaville, et porter expressément la mention « Avis à Manifestation d'Intérêt pour la réalisation de l'étude de faisabilité complète d'une liaison optique entre Brazzaville et Pointe-Noire »

A l'attention de Monsieur le Coordonnateur p.i. du Projet CAB-Congo Rue Locko Issac, derrière l'Ambassade des Etats Unis d'Amérique au Congo Tel : +242 06 835 00 41  
Mail : [contact@cabcongo.com](mailto:contact@cabcongo.com); [omfnadin@gmail.com](mailto:omfnadin@gmail.com).

**Le Coordonnateur**  
**Michel NGAKALA**

## DISPARITION

## Guy-Noël Sam'Ovhey-Panquima s'en est allé

Le docteur en Sciences de l'information et de la communication, enseignant à l'Université Marien-Ngouabi (UMNG), au département des Sciences et techniques de la communication (STC), Guy-Noël Sam'Ovhey-Panquima, est décédé le 15 novembre à Brazzaville, à l'âge de 75 ans, des suites d'une crise d'hypertension.

Journaliste de formation, c'est en 1964 qu'il a commencé à pratiquer le métier. « *Mes débuts en journalisme, je les ai marqués à la radio comme jeune animateur de programme, alors que j'étais encore au lycée* », avait confié Sam'Ovhey dans une interview qu'il avait accordée au journal Les Dépêches de Brazzaville, en juillet 2018.

En 1978, il débute sa carrière comme enseignant vacataire de télévision à l'université Marien-Ngouabi, au département de STC, avant d'être recruté en 1983. Bien qu'ayant fait valoir ses droits à la retraite en 2009, Guy-Noël Sam'Ovhey-Panquima a continué d'enseigner autant à l'UMNG que dans d'autres instituts privés de la place jusqu'à la fin de ses jours.

Lopelle Mboussa Gassia



## SANTÉ PUBLIQUE

## Dépistage et traitement gratuits du cancer de la peau en faveur des albinos

Avec l'appui technique des médecins russes, l'association « Jhony Chancel pour les albinos » organise une série de traitements de cancer et autres maladies de la peau en faveur des personnes atteintes d'albinisme, du 15 au 25 novembre à Brazzaville.



Les acteurs et les albinos bénéficiaires du dépistage et traitement du cancer de la peau

En matière de santé, la première cause de mortalité chez les albinos est le cancer de la peau, a fait constater Johny Chancel Ngamouana, président de l'association « Jhony Chancel pour les albinos », lors du lancement des opérations de dépistage et de traitement gratuit du cancer de la peau en faveur de cette couche sociale. « *Sur le taux de mortalité lié au cancer de la peau à l'endroit des albinos, le travail abattu par notre clinique est tel que nous sommes passés de trois décès par mois à trois décès en sept ans avec 468 personnes guéries* », a-t-il déclaré. Plusieurs partenaires appuient l'association « Jhony Chancel pour les albinos » pour la réalisation des

opérations de dépistage et traitement du cancer en cours. Il s'agit notamment de l'ambassade de la Russie qui a fait venir les médecins russes, à travers le programme « La vie sans peur du cancer de la peau », le consulat de Saint Marin... « *Nous avons répondu à l'appel de l'association "Jhony Chancel pour les albinos" non seulement pour soulager la souffrance des personnes atteintes d'albinisme au Congo mais aussi pour renforcer les capacités des médecins congolais car une série de formations est prévue* », selon l'ambassadeur de Russie, Gueorguy Tchepik.

L'ambassadeur de la République démocratique du Congo, Chris-

tophe Muzungu, qui est, par ailleurs, doyen du corps diplomatique, met également la main à la pâte. Les médecins venus de son pays sont aussi à l'œuvre dans le cadre de ces opérations.

Les opérations de dépistage et traitement du cancer en faveur des albinos se déroulent à la clinique médicale et sociale de l'association « Jhony Chancel pour les albinos », située près de la commune de Mougali, quatrième arrondissement de Brazzaville. Ladite association a, en outre, signé un accord avec la partie russe afin que les échantillons qui seront prélevés à Brazzaville soient analysés dans les laboratoires russes.

Rominique Makaya

## OPEP

## La demande de brut en hausse en 2022

L'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep) estime que la demande mondiale de brut devrait dépasser son niveau pré-pandémique dès 2022. La reprise économique et la hausse du nombre de vaccinés permettent ces prévisions optimistes. La production devrait atteindre plus de 10,83 millions de barils par jour, soit plus que prévu initialement.

La demande mondiale de pétrole brut est en constante augmentation selon l'Opep. En 2022, sa croissance pourrait atteindre 4,2 millions de barils par jour (Mb/j), ce qui représente 0,9Mb/j de plus que les estimations précédentes. Ainsi, la demande mondiale serait de 100,83 Mb/j, un chiffre supérieur aux niveaux d'avant la pandémie. Mais l'offre diminuera avec l'augmentation de la demande de carburéacteur et de la reprise du secteur du transport aérien. Le carburéacteur est l'un des derniers produits pétroliers dont la demande est encore significativement faible, depuis l'émergence de la pandémie de coronavirus et sa propagation dès le premier trimestre 2020. « *La demande de pétrole et de gaz resterait solide pendant une décennie* », a déclaré le président directeur général de la société, Amin Nasser. Il a prédit que la transition du marché de l'énergie vers des sources non-fossiles serait plus lente. Cette future hausse de la demande se fera après trois mois de contraction cet été, en raison de la reprise de l'épidémie de covid en Asie. L'Agence internationale de l'énergie (AIE) déplore que « *la demande pétrolière mondiale reste sous pression du virulent variant Delta de la covid-19 dans des régions consommatrices clefs, particulièrement en Asie* ».

## Reprise globale de la production

L'Opep et ses alliés augmentent peu à peu leur production, alors qu'ils l'avaient restreinte durant la crise. Début septembre 2021, l'Opep confirmait sa stratégie de reprise de la production, décidée en juillet 2021. Les pays membres et alliés avaient légèrement augmenté leur production dès août 2021, ajoutant 151 000 barils par jour, pour un total de 26,8 Mb/j. L'Arabie Saoudite, les Émirats arabes unis et l'Irak avaient aussi pompé davantage de brut, alors que le Nigeria ralentissait sa production. L'utilisation quotidienne des carburéacteurs et du kérosène est d'environ 5,5 millions de barils, contre environ huit millions de barils en 2019, selon l'AIE.

Noël Ndong

## COVID-19

## Moscou envisage la reconnaissance mutuelle des certificats de vaccination

Moscou espère que dans un avenir prévisible, il sera possible pour la Russie de s'entendre avec d'autres pays sur la reconnaissance mutuelle des certificats de vaccination contre la covid-19, a dit lundi aux journalistes l'attaché de presse du président russe, Dmitri Peskov.

« *Des travaux sont en cours sur la reconnaissance mutuelle des certificats de vaccination, c'est notre ministère de la Santé qui les mène* », a déclaré le porte-parole du Kremlin. « *Nous espérons que nous obtiendrons un résultat positif dans un avenir prévisible. C'est important pour nos citoyens* », a-t-il souligné. « *Nous nous attendons à ce que le travail sur la reconnaissance des certificats de vaccination soit mené à bien, c'est nécessaire pour tous les citoyens* », a réitéré le porte-parole du Kremlin.

Dmitri Peskov a qualifié la vaccination des Russes contre la covid-19 avec des vaccins étrangers lors d'un voyage à l'étranger « d'affaire personnelle de citoyens ».

Auparavant, le ministre russe de la Santé, Mikhaïl Mourachko, dans une interview accordée à TASS, avait signalé que l'Organisation mondiale de la santé (OMS) pourrait bientôt reconnaître le vaccin russe contre le coronavirus Spoutnik V. « *Je vous assure qu'il n'y a aucune politique ni partialité. Il s'agit d'un système bureaucratique compliqué avec ses règles et protocoles. Personne ne remet en cause l'efficacité de Spoutnik, mais il faut effectuer certaines formalités* », a-t-il indiqué en précisant qu'il s'agissait de deux procédures, dont l'une était la reconnaissance de Spoutnik V par l'OMS pour faire entrer le vaccin sur les marchés et la seconde, plutôt technique, était la reconnaissance mutuelle des certificats de vaccination.

Itar-Tass

## GLASGOW

## L'IFDD lance une boîte à outils à destination des jeunes

L'Institut de la Francophonie pour le développement durable (IFDD) a lancé, le 11 novembre, la boîte à outils en ligne « JeClimatE » pour faciliter l'emploi et permettre aux futurs entrepreneurs francophones de créer des entreprises durables dans le domaine de l'entrepreneuriat climatique.

L'IFDD est un organe spécialisé de l'Organisation internationale de la Francophonie, dans le cadre de la 26<sup>e</sup> session de la Conférence des Nations unies sur le climat. Ciblent directement les jeunes, cette boîte à outils regroupe en trois phases de modules de formation et des outils dynamiques permettant d'accompagner le futur entrepreneur depuis la formulation d'une idée d'entreprise, l'élaboration du modèle économique et du plan d'affaires, jusqu'à l'identification de partenaires financiers, la recherche de mentors ou la formation aux techniques de levée de fonds.

Pour la nouvelle directrice de l'IFDD, Cécile Martin-Phipps, la fonction entrepreneuriale « climat » constitue un véhicule de transformation puissant vers une économie plus verte. « Le renforcement des capacités dans ce domaine demeure indispensable pour construire des trajectoires de développement sobre en carbone et résilient au changement climatique, lesquelles sauront inverser la tendance actuelle de réchauffement global de notre planète », a-t-elle ajouté.

La phase d'idéation permet de définir la problématique à solutionner par le projet, en tenant compte des particularités de l'entrepreneuriat climatique, et d'identifier les opportunités ou filières porteuses.

À la phase de conception, deux outils sont disponibles pour soutenir la rédaction en ligne de modèles économiques et de plans d'affaires complets. À cette étape, des mentors peuvent suivre directement l'évolution du projet, faire des amendements et suggestions directement en ligne. Enfin, la phase de développement permet à l'entrepreneur d'identifier, de comprendre et de mobiliser les partenaires financiers requis au déploiement du projet.

La boîte à outils « JeClimatE » a été développée avec le soutien financier des gouvernements du Québec et de la France, et en collaboration avec l'IFDD ainsi que l'Institut de la Francophonie pour l'éducation et la formation.

Yvette Reine Nzaba

## EXERCICE MULTINATIONAL GRAND AFRICA NEMO 2021

## Des avantages militaires pour le Congo

Le commandant de la zone militaire de défense n°1, le général Jean Olessongo Ondaye, a indiqué, à l'occasion de la clôture de la 4<sup>e</sup> édition de l'exercice Grand Africa Nemo 2021, il y a quelques jours à Pointe-Noire, que cela a été bénéfique pour le pays.

Selon le général Jean Olessongo Ondaye, l'armée en général et la marine congolaise en particulier a, au cours de l'exercice, effectué une série de démonstrations de dissuasion sur le théâtre d'opération du golfe de Guinée. « Le fait que les marins congolais ont pu se frotter avec les marins d'autres grandes puissances militaires du monde sur le golfe de Guinée, cela représente un atout pour le Congo. Ainsi, au cours de cet exercice, les marins congolais ont pu affiner leurs capacités de travailler en symbiose avec d'autres marins du monde, ceci est très important sur le plan opérationnel et militaire surtout que dans le passé, Pointe-Noire a abrité un autre exercice militaire, à savoir Loango 2014 », a-t-il signifié.

Rappelons que l'exercice Grand Africa Nemo se fixe quelques objectifs en vue de lutter contre les menaces qui sévissent dans le golfe de Guinée sur la lutte contre la pêche illégale, la piraterie, la pollution maritime, le sauvetage en mer et la lutte contre les trafics illégaux dont le narcotrafic. Cet exercice contribue au renforcement des différents maillons de



Le général Jean Olessongo Ondaye/Adiac de coordination basé dans cette ville, niveau stratégique, jusqu'au niveau opératif, c'est-à-dire les forces projetées en mer.

Séverin Ibara

l'architecture de coopération interrégionale issue du sommet sur la sécurité maritime de Yaoundé, allant du Centre interrégional

PROJET D'APPUI AU CLIMAT DES INVESTISSEMENTS ET A LA GOUVERNANCE SECTORIELLE FORET/BOIS(PACIGOF)  
PUBLICATION DE L'ATTRIBUTION DE CONTRATS DE CONSULTANTS DANS LE CADRE DES PROJETS FINANCES PAR LA BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT

## NOTE D'INFORMATION

Date de publication : 27 Janvier 2021

Pays : République du Congo

Agence d'exécution : Unité de Coordination du PACIGOF

Nom du Projet/Etude : Audit Administratif, Financier et Comptable du PACIGOF, Exercices 2020, 2021 et 2022 Clôture

Numéro de Prêt : 2000130013732

Nom de la Demande de Propositions (DP) : DP N°004/2020/MPSIRTACMM/UCP-PACIGOF

Méthode de sélection : Sélection au Moindre Cout (SMC)

Date de publication de l'AMI : 27 Janvier 2021

Date de publication de la DP : 03 Mars 2021

Date de réception des propositions : 06 Avril 2021

Date d'ouverture des propositions techniques : 07 Avril 2021

Date d'ouverture des propositions financières : 18 Aout 2021

Date d'approbation de la Banque du contrat négocié : 02 Novembre 2021

Nom de l'attributaire du contrat : INTERNATIONAL CONSULTING SERVICE (ICS)

Nationalité : Béninoise

Adresse : N°06 BP : 1772, Téléphones : (+229) 21 33 28 43, Cotonou-Bénin ;

E-mail:cabineticsbenin@gmail.com/contact@icsbenin.com

Montant du contrat : 14.940.000 de F.CFA HT/HDD par Exercice

Date de Démarrage : 03 Décembre 2021

Durée d'exécution du contrat : Un (1) mois par Exercice

Synthèse de l'objet du contrat : Prestation de services de consultants pour la réalisation de l'Audit Administratif, Financier et Comptable du PACIGOF, Exercices 2020, 2021 et 2022 clôtures.

Nombre total de soumissionnaires : 03

Soumissionnaires			
Noms du Candidat :	INTERNATIONAL CONSULTING SERVICE (ICS)	AWT AUDIT & CONSEIL	GCM-BENIN
Nationalité :	Béninoise	Tunisienne	Béninoise
Adresse :	Email:cabineticsbenin@gmail.com Tél: (+229) 21 33 28 43, Cotonou-Bénin	Email: contact@awt0com.nt Tél: +216 71 90 21 18 Tunis-Tunisie	Email : olodot@yahoo.fr Tél: +229 21 36 19 80 Cotonou-Bénin
Note Techniques :	93	57, 65	53, 15
Prix évalués :	14.940.000 F.CFA HT/HDD	N/A	N/A
Notes finales :	94, 4	N/A	N/A
Classement :	1 <sup>er</sup>	N/A	N/A

N.B: Tout soumissionnaire qui souhaite connaître les raisons pour lesquelles sa proposition n'a été retenue doit en faire la demande auprès de l'UCP-PACIGOF, sise au n° 12 de la rue Duplex, secteur Hôpital Blanche GOMEZ, Centre-ville Brazzaville. En tout état de cause, la Banque se réserve le droit de faire examiner toute réclamation d'un soumissionnaire à tout moment à la suite de l'attribution du marché.

Fait à Brazzaville le 15 Novembre 2021

Le Coordonnateur du PACIGOF

Benoit NGAYOU

## GUERRE EN ETHIOPIE

# Une menace pour l'Afrique de l'est

Avec des milliers de morts, deux millions de déplacés et les craintes d'une marche rebelle sur Addis-Abeba, la guerre en Ethiopie fait planer la menace d'une déstabilisation à grande échelle, avec des répercussions potentielles sur toute l'Afrique de l'est.

La situation inquiète les pays voisins de l'Ethiopie et la communauté internationale qui s'emploient à mettre fin au conflit opposant depuis un an les forces gouvernementales aux rebelles de la région septentrionale du Tigré. Vendredi, le secrétaire d'Etat américain Antony Blinken a averti que l'échec à organiser des discussions conduirait à l'implosion de l'Ethiopie et se répercuterait sur d'autres pays de la région. Il est attendu, ce 16 novembre, au Kenya, l'un des nombreux voisins de l'Ethiopie inquiet d'un afflux de réfugiés

causé par la guerre.

Des dizaines de milliers de personnes ont déjà fui vers l'ouest, au Soudan, mettant à rude épreuve les relations entre les deux nations, déjà envenimées notamment par le projet éthiopien de Grand barrage de la renaissance sur le Nil.

En août, Khartoum a rappelé son ambassadeur en Ethiopie après le rejet par le gouvernement d'Abiy Ahmed d'une proposition de médiation soudanaise. Frontalier de l'Ethiopie au sud, le Kenya a annoncé ce mois-ci qu'il renforçait la sécurité le long de

la frontière. La police a demandé aux habitants de signaler toute immigration clandestine. Le nord du pays accueille déjà depuis des décennies des camps de réfugiés qui abritent un total de plus de 400 000 personnes, essentiellement des Somaliens.

## Craintes à Djibouti

Le président kényan, Uhuru Kenyatta, très impliqué dans les efforts de médiation régionale et qui s'est rendu en Ethiopie dimanche, avait exhorté début novembre les belligérants à déposer les armes. Mais personne ne peut le faire à leur place. Aucune intervention ni persuasion ne fonctionnera s'ils n'ont pas eux-mêmes la volonté politique de mettre fin à cette crise, a-t-il estimé.

La guerre a débuté en novembre 2020 quand Abiy Ahmed a envoyé l'armée destituer les autorités régionales issues du Front de libération du peuple du Tigré (TPLF), qui contestaient son autorité et qu'il accusait d'avoir attaqué des bases militaires. Les forces éthiopiennes ont reçu l'appui de troupes de l'Erythrée voisine.

Abiy Ahmed a déclaré la victoire le 28 novembre, mais les combattants du TPLF ont repris en juin l'essentiel du Tigré, puis avancé dans les régions voisines de l'Afar

et de l'Amhara.

Alliés à un groupe armé de l'ethnie oromo (l'OLA), ils ont revendiqué depuis fin octobre des gains territoriaux stratégiques dans ces deux régions, sans exclusion de marcher sur la capitale Addis-Abeba.

Frontalier de l'Ethiopie à l'est, Djibouti surveille de près l'évolution du conflit, notamment après des affrontements meurtriers survenus en août et qualifiés de communautaires par les autorités de ce pays majoritairement peuplé d'Issa et d'Afar. Le territoire des Afars chevauche Djibouti, l'Ethiopie et l'Erythrée.

Le Premier ministre djiboutien, Abdoukader Mohamed Kamil, s'est rendu début novembre dans la zone afar de son pays pour y rencontrer les habitants et désamorcer tout mécontentement qui pourrait conduire à de nouvelles violences.

## La crainte d'un effet domino

L'Union africaine, dont le siège se trouve à Addis-Abeba, a redoublé d'efforts pour mettre fin aux combats, par l'intermédiaire de son émissaire pour la Corne de l'Afrique, l'ancien président nigérian, Olusegun Obasanjo.

Ce conflit menace toute la région car il «affecte la capacité des organisations régionales à se concentrer sur d'autres domaines

importants, comme la sécurité», explique Hassan Khannenje, directeur de l'Institut international d'études stratégiques de la Corne, centre de réflexion basé à Nairobi. «Il y a très peu d'attention sur la menace posée par les organisations terroristes, telles que les shebab (islamistes radicaux somaliens, ndlr), et cela a permis un certain recrutement et une radicalisation depuis le Congo jusqu'à Cabo Delgado», dans le nord du Mozambique, estime-t-il. Selon lui, la décision de l'Ethiopie de retirer certaines unités de maintien de la paix en Somalie pour les affecter sur le conflit au Tigré renforce notamment les risques sécuritaires dans le pays le plus instable de la Corne de l'Afrique.

Fin octobre, l'Ouganda, frontalier de la République démocratique du Congo, a été le théâtre d'attaques à la bombe revendiquées par le groupe Etat islamique en Afrique centrale.

Si les rebelles parvenaient à faire chuter Abiy Ahmed, les implications à long terme pourraient être encore plus dangereuses, ajoute-t-il, mettant en garde contre «un effet domino» qui pourrait voir d'autres groupes tenter de renverser des gouvernements de la région.

AFP

## DÉVELOPPEMENT

## Le monde doit continuer d'investir dans le pétrole et le gaz, estiment les Emirats

Les Emirats arabes unis, parmi les premiers exportateurs de brut au monde, ont appelé lundi à poursuivre les investissements dans le pétrole et le gaz, deux jours après un accord conclu sur le fil à Glasgow lors de la COP26.

Après deux semaines d'après négociations, quelque 200 pays ont adopté samedi en Ecosse un compromis pour accélérer la lutte contre le réchauffement de la planète. Mais si les mots «charbon» et «combustibles fossiles» ont été nommés pour la première fois au plus haut niveau, l'accord négocié jusqu'à la dernière minute est moins contraignant qu'espéré et ne mènera pas à un réchauffement limité à 1,5°C par rapport à l'ère pré-industrielle, l'objectif le plus ambitieux de l'Accord de Paris de 2015.

Sultan al-Jaber, ministre émirati de l'Industrie et des Technologies avancées, a ainsi rappelé le 15 novembre que le monde était toujours fortement dépendant du pétrole et du gaz. «L'industrie pétrolière et gazière devra investir plus de 600 milliards de dollars (...) chaque année jusqu'en 2030, ne serait-ce que pour répondre à la demande prévue», a-t-il déclaré à Abou Dhabi. «Alors que les économies rebondissent après la pandémie de covid-19 au rythme le plus rapide depuis cinquante ans, la demande a dépassé l'offre», a ajouté le responsable. «L'avenir arrive, mais il n'est pas encore là», a déclaré Sultan al-Jaber alors que son pays doit accueillir dans deux ans la COP28.

Les Emirats arabes unis, tout comme le voisin saoudien - premier exportateur de brut au monde -, ont annoncé ces dernières semaines des objectifs de neutralité carbone à l'horizon 2050 ou 2060, sans toutefois envisager de réduire leur production de pétrole.

Les deux pays défendent leur intention de continuer à investir dans les énergies fossiles, appelant à ne pas précipiter la transition vers les énergies propres.

Les experts du climat de leur côté estiment que la production mondiale d'énergies fossiles doit baisser rapidement et fortement pour pouvoir lutter contre le réchauffement climatique.

D'après AFP

## PRÉSIDENTIELLE EN LIBYE

## Saïf al-Islam Kadhafi fait acte de candidature

Le fils de l'ex-guide libyen, feu Mouammar Kadhafi, a officiellement annoncé sa candidature, le 14 novembre, pour l'élection présidentielle prévue le 24 décembre prochain.

Âgé de quarante-neuf ans, le fils de Mouammar Kadhafi avait déjà fait part de ses intentions. Le «glaive de l'Islam», c'est la signification de son prénom, est officiellement de retour sur la scène politique libyenne.

Selon l'un de ses proches collaborateurs, Saïf a comme première priorité la «restauration de l'unité perdue» de la Libye. Faisant l'incontestable constat d'un pays aujourd'hui «déstructuré, en lambeaux sans argent et sans sécurité, laissé à la merci des marchands d'armes et des mercenaires», le proche de Saïf voit en lui le seul homme capable de réconcilier les différentes factions en conflit.

Derrière cette candidature, la mouvance Kadhafi veut saisir l'occasion pour marquer officiellement son retour dans l'arène politique et prendre part aux négociations en cours. Les partisans de Saïf assurent soutenir les résolutions de la dernière réunion tenue sur la Libye à Paris.

Malgré les condamnations qui pèsent sur Saïf, il semblerait qu'il ne soit pas empêché et la Haute commission électorale libyenne devrait en principe valider sa candidature.

Yvette Reine Nzaba

## DIPLOMATIE

## La Turquie s'active à renforcer ses liens avec l'Afrique

Alors que la France va faire du partenariat avec le continent africain une des priorités de sa présidence de l'Union européenne dès le premier semestre 2022, Ankara semble avoir compris la nécessité de dynamiser sa stratégie dans la région. En témoigne le fait que depuis quelque temps il ne se passe pas une année sans que le président Recep Tayyip Erdogan n'effectue une visite sur place en y promettant une coopération profitable aux deux parties, comme cela a été le cas lors de sa récente tournée en Angola, au Togo et au Nigeria.

Les autorités turques ne cessent de réaffirmer la volonté de réussir leur pari. Elles l'ont une fois de plus exprimée lors d'un Forum économique sur l'Afrique à Istanbul, en octobre dernier. Pour ce faire, leur pays envisage de tripler les échanges commerciaux avec le continent, qui s'élevaient à 5,4 milliards de dollars en 2003, date de l'arrivée au pouvoir de l'actuel chef de l'Etat turc, et sont passés à 25,4 milliards en 2020.

Plusieurs secteurs sont retenus dans le cadre de ce partenariat : mines, santé, énergie, infrastructures diverses. Des domaines ciblés par des hommes d'affaires turcs, convaincus que les Africains s'attendent à une étroite coopération dans ces secteurs. Il en est de même de la défense, un domaine dont la Turquie engrange de vrais succès commerciaux et militaires avec ses drones, comme en Libye et en Ukraine.

C'est fort de cette politique que Recep Tayyip Erdogan affirmait récemment à Luanda que son pays attache «une grande importance et une grande valeur à la relation étroite» qu'il entretient avec le

continent africain. «Nous désirons faire progresser ces relations sur la base d'un partenariat égalitaire gagnant-gagnant, dans le cadre du respect mutuel», poursuivait-il.

Dans ce même ordre d'idées, Mursel Bayram, professeur à l'Université des sciences sociales d'Ankara, évoque la nécessité de diversifier les secteurs d'intervention. «Les industries de défense offrent de nouvelles opportunités (...). Mais la Turquie peut aussi apporter son expérience dans de nombreux domaines tels que l'agriculture et la santé, par exemple en construisant des hôpitaux comme au Soudan, en Somalie et en Libye», indique Mursel Bayram. Pour ce qui est des relations diplomatiques, Ankara les entretient actuellement avec plusieurs pays où elle n'était pas représentée. Concrètement, le nombre de ses ambassades sur le continent africain est passé de 12 en 2002 à 43 depuis 2021. La dernière en date a été celle du Togo, plus précisément en avril. Ce qui a amené aussi plusieurs Etats africains à implanter leurs représen-

tations diplomatiques dans la capitale turque.

Le président du Conseil des relations économiques extérieures de Turquie, Nail Olpak, affirme que le renforcement de la coopération avec l'Afrique est très bien accueilli parce que le continent rencontre des besoins pressants dans des domaines où l'industrie turque excelle. Il s'agit des infrastructures, dont celles de fourniture d'électricité, des ponts, d'eau potable ou de traitement des déchets. «La principale raison de notre intérêt croissant pour l'Afrique, c'est qu'on en voit le potentiel», souligne Nail Olpak.

Sur le continent africain, quelques dirigeants saluent le partenariat avec la Turquie parce que les sociétés turques offrent des emplois et des biens à des prix compétitifs, comparés à d'autres concurrents extérieurs. «La Turquie est pour nous un ami fiable qui veut investir en Afrique», estime le ministre tanzanien du Commerce et de l'Industrie, Kitila Mkumbo, qui venait de participer au Forum d'Istanbul.

Nestor N'Gampoula



## AVIS DE CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE DU 29 NOVEMBRE 2021

Les Actionnaires de la société «LCB Bank», établissement de crédit agréé en République du Congo, sous la forme d'une Société Anonyme avec Conseil d'Administration au capital social de 10.000.000.000 de F CFA, dont le siège social est à Brazzaville, Avenue Amilcar Cabral, immatriculée au Registre du Commerce et du Crédit Mobilier de ladite ville sous le numéro : CG-BZV-RCCM-06-B-58, sont convoqués en assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 29 novembre 2021 à 9 heures, au siège social de LCB Bank à Brazzaville, en République du Congo, sise Avenue Amilcar Cabral, sur l'ordre du jour suivant :

- Ratification de la cooptation d'un Administrateur représentant l'Etat congolais,
- Lecture du rapport du Conseil d'Administration sur les motifs et conditions de l'opération d'augmentation du capital social,
- Lecture du rapport spécial du Commissaire aux Comptes sur l'opération d'augmentation du capital social,
- Décision d'augmentation du capital social,
- Délégation de pouvoirs au conseil d'administration à l'effet de

réaliser l'opération d'augmentation du capital en une ou plusieurs fois, d'en fixer tout ou partie des modalités et d'en constater la réalisation,

- Pouvoirs en vue de l'accomplissement des formalités.

Tout actionnaire a le pouvoir de se faire représenter par un mandataire de son choix, à condition que celui-ci soit lui-même actionnaire. Un formulaire du pouvoir de représentation est mis à votre disposition.

Tout actionnaire a le droit par lui-même de prendre connaissance, au siège social de la banque à Brazzaville, avenue Amilcar Cabral, du rapport du conseil d'administration sur l'opération d'augmentation du capital social et du texte des résolutions proposées à cet effet, dans les quinze jours précédant la date de la tenue de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires.

**Pour avis  
Le conseil d'administration**

## AVIS DE SOUSCRIPTION

Aux termes du procès-verbal issu de la consultation à domicile du 08 novembre 2021, les actionnaires de LCB Bank sont informés de la proposition du conseil d'administration de soumettre à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, appelée à se réunir le 29 novembre 2021, un projet augmentation du capital social, présentant les principales caractéristiques ci-après :

- montant global de l'opération : 4 340 000 000 000 F CFA
- nombre d'actions nouvelles à émettre : 434 000 actions
- prix d'émission des actions à souscrire et, le cas échéant, montant global de la prime d'émission : valeur nominale de l'action, c'est-à-dire 10 000 F CFA sans prime d'émission
- droit préférentiel de souscription : chaque actionnaire peut souscrire à due concurrence de sa participation au capital. Le cas échéant, l'assemblée générale qui décide ou autorise l'augmentation du capital social peut, en faveur d'un ou de plusieurs bénéficiaires nommément désignés, supprimer le droit préférentiel de souscription pour la totalité de l'augmentation du capital ou pour une ou plusieurs tranches de l'opération projetée
- somme immédiatement exigible par somme à souscrire :

chaque somme souscrite doit être immédiatement libérée du quart, avec une possibilité de libération des au plus tard dans les 3 ans

-indication de la banque ou le notaire chargé de recevoir les fonds : les fonds provenant de la souscription et de la libération du capital social seront logés dans un compte bancaire spécial tenu par LCB Bank, indisponible jusqu'à la réalisation définitive de l'opération d'augmentation du capital

-Période de souscription :

La période de souscription sera ouverte à la direction générale de LCB Bank, sis à son siège social au centre-ville de Brazzaville, Avenue Amilcar Cabral en République du Congo, du 29 novembre au 20 décembre 2021, délai pouvant être clos par anticipation dès que tous les droits de souscription à titre irréductible et à titre réductible ont été exercés ou que l'augmentation du capital a été entièrement souscrite après renonciation individuelle à leur droit préférentiel, par les actionnaires qui n'ont pas souscrit.

**Pour avis  
Le conseil d'administration**

## EXPOSITION

## Gastineau Massamba en solo à la galerie Anne de Villepoix à Paris

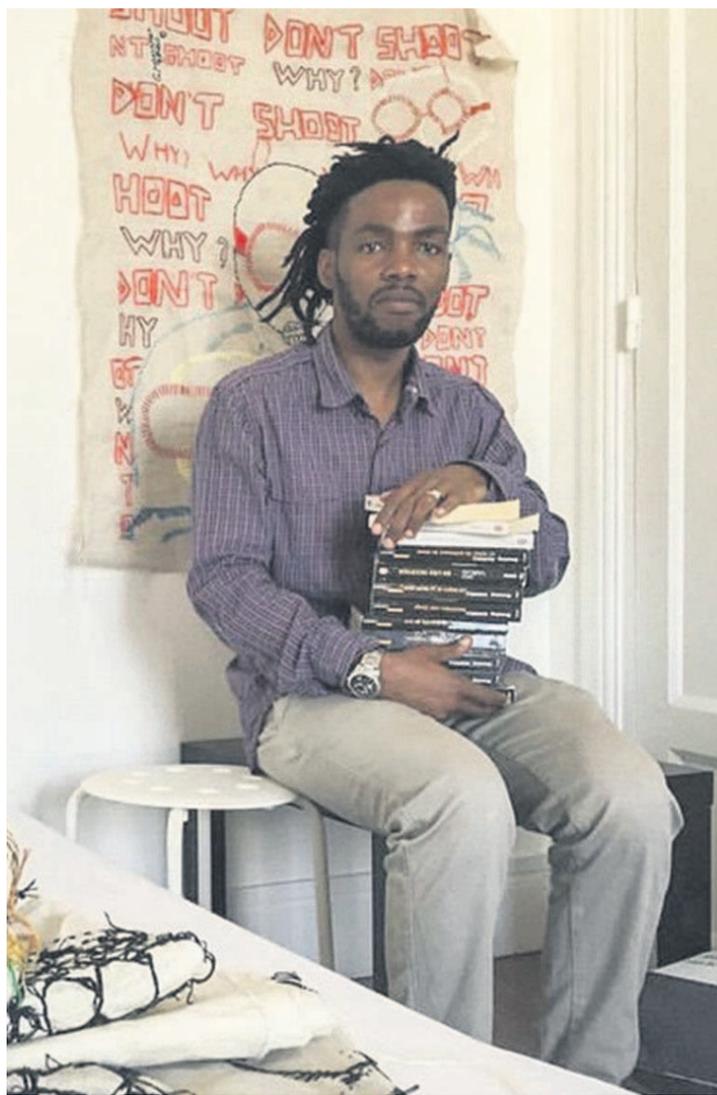
La galerie Anne de Villepoix présente, du 17 novembre 2021 au 29 janvier 2022, «Mandola...», la première exposition de l'artiste congolais Gastineau Massamba. Le vernissage est prévu le 19 novembre à partir de 18 h.

Le communiqué de presse de la galerie exprime le bonheur de présenter la première exposition personnelle de Gastineau Massamba. L'artiste revient à la peinture, considérant qu'il a épuisé le médium « fil », afin de dégager une nouvelle énergie moins figée ; « être dans le mouvement », précise-t-il. « Je ne suis pas décorateur, je témoigne de mon époque, sans masque, je travaille sur les corps », confie l'artiste. L'usage de l'acrylique et du pastel

théâtre de Beckett.

D'ailleurs, ne pourrait-on pas dire qu'il dresse des figures indomptables au moment où elles représentent l'effroi ? L'omniprésence du cri participerait d'une forme d'acte de résistance dont le philosophe Gilles Deleuze attribuait à l'art la seule fonction édifiante dans un monde privé de transcendance.

N'est-ce pas cette aptitude à « tenir bon » au milieu du monde et des situations les plus inhumaines



Gastineau Massamba

pressionnisme et de maniérisme traverse cette peinture dont la vitalité permet de concilier l'âpreté thématique à la jubilation de la touche. La peinture est une fête malgré les drames qui peuvent s'y jouer. Contrairement à une tradition picturale qui fait descendre la lumière du ciel, l'éclairage semble provenir des tréfonds de la terre. Lumière d'outre-tombe ? Elle semble monter du sol comme pour mieux témoigner de ce rapport si fécond qui nous lie à la nature.

Né au Congo en 1973, Gastineau Massamba est très tôt initié par son père, professeur à l'école des Beaux Arts de Brazzaville, puis poursuit son cursus au centre d'art de la Tsiémé, à Talangai, dirigé par Rémy Mongo Etsion. Il expérimente de nombreux médiums, performances, sculptures, poésies. A l'instar de ses travaux autour de la couture sur toile qui l'ont fait connaître internationalement, il revient ici à la peinture et au dessin avec un ensemble de tableaux empreints de l'ambiance intime de son atelier de Montreuil.

«L'art, c'est le baromètre du monde», ajoute-t-il, «et moi je travaille sur les corps», précise l'artiste.

Marie Alfred Ngoma

### « Je ne suis pas décorateur, je témoigne de mon époque, sans masque, je travaille sur les corps »

lui permet de retrouver l'énergie susceptible de saisir au plus vif les figures qu'il peint sans dessin préalable. Le peintre fait fi de toute narration et de décoration, il va à l'essentiel et attaque directement le motif sans préparer la toile.

En bon dramaturge, l'artiste peint au plus profond de la chair. L'importance de la réserve dans cette peinture sur fond noir contribue à isoler les personnages. Un ascétisme qui confère à ses toiles un décorum quasi nul et qui n'est pas sans évoquer le dépouillement du

dont l'artiste veut témoigner à sa manière ? Il nous montre le sort de ces êtres humains fuyant les violences politiques, sans sécurité économique ni sociale, se déplaçant et migrant à la recherche de meilleures conditions de vie. C'est la force de cette peinture de pouvoir rendre visible le cri silencieux et de nous faire entendre notre propre surdité à la souffrance d'autrui.

Pourtant, l'art de Gastineau Massamba n'a rien d'une oraison funèbre. Un subtil mélange d'ex-

**SPEED**  
by Congo Telecom

## COMMUNIQUÉ

Chers clients,

Nous vous informons que circule actuellement sur les réseaux sociaux, une fausse campagne de communication portant sur la vente par CONGO TELECOM des cartes SIM attribuées à la marque SPEED.

Pour rappel, la mise en vente de toutes nos offres (produits et services) est diffusée sur les médias classiques (Télévision & Radio), sur notre site internet [www.congotelecom.cg](http://www.congotelecom.cg) et sur les plateformes sociales ci-dessous citées :



CONGO TELECOM tient aussi à souligner que sa marque commerciale SPEED est « protégée », et l'usage de son logo sans autorisation préalable est passible de poursuites judiciaires.

## MONDIAL 2022

Les résultats de la 6<sup>e</sup> journée des éliminatoires

## Groupe G

Un penalty d'André Ayew permet aux Black Stars de triompher de l'Afrique du Sud et d'accéder au tour de barrage. Les Bafana Bafana, doublés au nombre de buts marqués sur l'ensemble des six matches (6 contre 7 au Ghana), peuvent nourrir des regrets.

Ghana-Afrique du Sud : 1-0 (1-0)

But : André Ayew (33<sup>e</sup> mn sur penalty) pour le Ghana.

Zimbabwe-Ethiopie : 1-1 (1-0)

Buts : Kudakwashe Mahachi (39<sup>e</sup> mn) pour le Zimbabwe, Abubeker Ahmed (86<sup>e</sup>) pour l'Ethiopie.

Classement

1) Ghana, 13 pts; 2) Afrique du Sud, 13 pts; 3) Ethiopie, 5 pts;

4) Zimbabwe, 2 pts.

André Ayew a inscrit trois buts lors de cette campagne, dont le penalty de la victoire contre l'Afrique du Sud le dimanche (twitter)



Camille Delourme

## FOOTBALL

## Le week-end des Diables rouges et des Congolais de la diaspora en Coupe de France

Coupe de France, 7<sup>e</sup> tour

Suspendu en sélection, Fernand Mayembo était titulaire lors de la victoire du Havre à Vierzon (2-0).

Sans Bevic Moussiti Oko, en phase de reprise, ni Fred Dembi, ménagé, l'US Orléans créé l'exploit et se qualifie à Ajaccio (0-0, 4-3 aux tirs au but).

Sans Adilson Malanda, laissé au repos, Rodez se qualifie sur le terrain des amateurs de l'US Blavozy (2-1).

Sans Durel Avounou, sélectionné, Le Mans prend son ticket sur le terrain de La Roche-sur-Yon (4-1).

Surpris par le but rapide de Dinan-Léhon (4<sup>e</sup>), Caen est éliminé aux tirs au but (1-1, puis 4-1). Remplaçant, Prince Oniangué est entré à la 55<sup>e</sup>.

Jason Ngouabi n'était pas convoqué. Le jeune défenseur central n'est pas

apparu en équipe première depuis janvier 2021.

Le FC Versailles se qualifie à Lumbres 3-2 avec un doublé de Christopher Ibayi aux 70<sup>e</sup> et 83<sup>e</sup>.

Trélassac bat l'AS Vénus (2-0) avec Juvrel Loumingou titulaire et Exaucé Ngassaki remplaçant au coup d'envoi.

Le Mans se qualifie sur le terrain de Luçon (2-0) avec Marvin Baudry et Randi Goteni titulaires. Le milieu de terrain a été averti à la 27<sup>e</sup> et remplacé à la 57<sup>e</sup>.

Warren Bondo n'a pas joué lors de la qualification de Nancy chez l'UL Plantières (3-1).

Le Stade Poitevin de Rodney Mazikou ira au 8<sup>e</sup> tour après son succès à Feytiat (2-0).

C.D.

## NÉCROLOGIE



Les Familles Ngarila et Yamba ont la profonde douleur d'annoncer aux parents, amis et connaissances le décès de leur fille, belle-fille, mère et sœur, Divine Céleste Matondo, survenu le 1<sup>er</sup> novembre au CHU de Brazzaville des suites de maladie.

La veillée mortuaire se tient au n°37 de la rue Zonzo à Mouhomi, sur l'avenue de l'Étage.

La date de l'inhumation sera communiquée ultérieurement.

## PROGRAMME DES OBSÈQUES

Yanick Mbouma, agent des Dépêches de Brazzaville, les familles Ali, Yandza, Ongouya et Koubatsanga informent les parents, amis et connaissances du Congo et de l'étranger que le programme des obsèques de leur frère, père et oncle, le colonel Guy Jean-François Ali Yandza, décédé le samedi 23 octobre à Pointe-Noire, se présente comme suit :

**Mardi 16 novembre**

9h00: levée de corps à la morgue municipale de Brazzaville et recueillement sur place

11h00: messe en la chapelle Notre-Dame-de-la-bonne-mort sur place

12h00: départ pour le cimetière du centre ville;

14h00: retour au domicile sis au n°39, de la rue Bacongo, à Poto-Poto;

16h00: remerciements et fin de cérémonie.



Rock Taloulou, agent des Dépêches de Brazzaville, Serge Diallo Loufouandi, Jean Robert Pemba (Pablo) et famille ont la profonde douleur d'annoncer aux parents, amis et connaissances le décès de leur soeur, nièce Reine Belvie Loufouandi, survenu le 10 novembre 2021 à Brazzaville.

La veillée mortuaire se tient au n°28, de la rue Zanaga à Moun-gali (arrêt de bus Auto-Ecole).

La date de l'inhumation sera communiquée ultérieurement.

## PARCELLE À VENDRE

Maman Suzanne, veille femme de 74 ans, demeurant au quartier de la Sonaco de Moukondo, case P 130/87/V a décidé de vendre sa parcelle de Mikalou II 36 rue Okouamni.

Contact : 05 528 10 11

## MONDIAL 2022

# Les résultats de la 5<sup>e</sup> journée des éliminatoires

## Groupe B

Tombé surprise de la Tunisie, le Nzalang équato-guinéen devra l'emporter à Nouakchott, tout en misant sur un revers des Aigles de l'Atlas à Lusaka lors de la dernière journée.

Les Chipolopolo Boys, qui ont étriillé la Mauritanie avec un triplé de Sakala (Glasgow Rangers) pourront regretter d'avoir raté leur double confrontation face à la Guinée équatoriale.

Guinée équatoriale-Tunisie : 1-0 (0-0)

But : Pablo Ganet (83<sup>e</sup>) pour la Guinée équatoriale

Zambie-Mauritanie : 4-0 (3-0)

Buts : Patson Daka (34<sup>e</sup>) et Junior Sakala (37<sup>e</sup>, 45<sup>e</sup> sur penalty et 63<sup>e</sup>) pour la Zambie

Classement

1) Tunisie, 10 pts, 2) Guinée équatoriale, 10 pts, 3) Zambie, 7 pts, 4) Mauritanie, 1 pt

Programme de la 6<sup>e</sup> journée

Tunisie-Zambie et Mauritanie-Guinée équatoriale le mardi 16

## Groupe C

Vainqueur du Liberia à Tanger, le Nigeria conserve la main sur le classement.

Un nul suffira en effet aux Super Eagles face au Cap Vert lors de l'ultime journée.

Les Requins Bleus qui ont battu la Centrafrique après avoir été menés au score.

Liberia-Nigeria : 0-2 (0-1)

But : Victor Osimhen (15<sup>e</sup>) et Ahmed Musa (90<sup>e</sup>) pour le Nigeria

Cap Vert-Centrafrique : 2-1 (0-1)

Buts : Julio Tavares (51<sup>e</sup>) et Stopira (75<sup>e</sup>) pour le Cap Vert, Isaac Ngoma (11<sup>e</sup>) pour la Centrafrique

Classement

1) Nigeria, 12 pts, 2) Cap Vert, 10 pts, 3) Centrafrique, 4 pts, 4) Liberia, 3 pts

Programme de la 6<sup>e</sup> journée

Nigeria-Cap Vert et Liberia-Centrafrique mardi 16

## Groupe D

Opposés au Mozambique et au Malawi, Eléphants de Côte d'Ivoire et Cameroun ont cartonné (3-0 et 4-0).

Les deux géants du foot africain, séparés d'un petit point au classement, se retrouveront mardi au Stade Ahmadou Ahidjo de Yaoundé.

Côte d'Ivoire-Mozambique : 3-0 (1-0)

But : Max-Alain Gradel (10<sup>e</sup>), Maxwell Cornet (61<sup>e</sup>) et Jean-Michel Seri (90<sup>e</sup>) pour la Côte d'Ivoire

Classement

Malawi-Cameroun : 0-4 (0-2)

Buts : Vincent Aboubakar (23<sup>e</sup> sur penalty), Franck Zambo Anguissa (41<sup>e</sup>), Christian Bassogog (85<sup>e</sup> et 87<sup>e</sup>)

Classement

1) Côte d'Ivoire, 13 pts, 2) Cameroun, 12 pts, 3) Malawi, 3 pts, 4) Mozambique, 1 pt

Programme de la 6<sup>e</sup> journée

Mozambique-Malawi et Cameroun-Côte d'Ivoire mardi 16

## Groupe F

L'Angola a mené au score contre les Pharaons d'Egypte, qui prennent finalement un point à Luanda.

Hôte de la Libye, le Gabon s'est imposé sans briller grâce à un penalty de son attaquant star, Pierre-Emerick Aubameyang.

Deux résultats qui ne changent rien au classement de groupe, dominé par les septuples champions d'Afrique.

Gabon-Libye : 1-0 (0-0)

But : Pierre-Emerick Aubameyang (54<sup>e</sup> sur penalty) pour le Gabon

Angola-Egypte : 2-2 (2-1)

Buts : Helder Costa (26<sup>e</sup>) et Mbala Nzola (36<sup>e</sup> sur penalty) pour l'Angola, Mohamed Elneny (45<sup>e</sup>) et Akram Tawfik (59<sup>e</sup>) pour l'Egypte

Classement

1) Egypte, 11 pts, 2) Gabon, 7 pts, 3) Libye, 7 pts, 4) Angola, 4 pts

Programme de la 6<sup>e</sup> journée

Egypte-Gabon et Libye-Angola le mardi 16

## Groupe I

Plus de suspense depuis longtemps dans ce groupe I, largement dominé par les Lions de l'Atlas, qui ont battu le Soudan à...Rabat.

La réception du Syli national de Guinée à Casablanca ne sera donc pas le duel au sommet attendu.

Guinée-Guinée Bissau : 0-0 (0-0)

Soudan-Maroc : 0-3 (0-1)

Buts : Ryan Mmaee (3<sup>e</sup> et 61<sup>e</sup>) et Imran Iouza (90<sup>e</sup>) pour le Maroc

Classement

1) Maroc, 15 pts, 2) Guinée Bissau, 5 pts, 3) Guinée, 4 pts, 4) Soudan, 2 pts

Programme de la 6<sup>e</sup> journée

Guinée Bissau-Soudan lundi 15 et Maroc-Guinée le mardi 16

Camille Delourme



Le Gunner Aubameyang a sorti les Panthères du Gabon du piège libyen (FGF)



Les Lions Indomptables célèbrent l'un des buts de Vincent Aboubakar (fecafoot)



Les Requins bleus du Cap Vert devront l'emporter au Stade Teslim Balogun Stadium de Lagos pour se qualifier pour le tour de barrage (FCF)



Fashion Sakala est félicité par ses co-équipiers, dont Patson Daka, bras levé (ZAF)

**BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE – SERVICES CENTRAUX****COMMISSION GÉNÉRALE DE PASSATION DES MARCHÉS N°01**

Appel d'offres international ouvert n° 138/BEAC/SG-DPMG/AOIO/Bien/2021 pour la fourniture, en lots indépendants, de divers équipements des systèmes de contrôle d'accès et d'alarme intrusion pour les Services Centraux, les Agences de Limbé et Pointe-Noire. Dans le cadre de sa politique de gestion du patrimoine, la Banque des Etats de l'Afrique Centrale envisage, sur ressources propres, d'acquérir divers équipements de sécurité destinés à ses Services Centraux et aux Agences de Limbé et Pointe-Noire. Lesdits lots sont les suivants :

- lot 1 « Services Centraux »;
- lot 2 « Agence de Limbé »;
- lot 3 « Agence de Pointe-Noire ».

A cet effet, elle invite, par le présent avis d'appel d'offres, les entreprises qualifiées, intéressées et remplissant les conditions requises, à présenter une soumission.

Le processus se déroulera conformément aux dispositions du Règlement n°01/CEMAC/UMAC/CM/18 portant adoption du Code des Marchés de la BEAC.

Les entreprises peuvent obtenir un complément d'information à l'adresse ci-dessous, entre 9 heures et 12 heures, les jours ouvrés. Le dossier d'appel d'offres rédigé en français peut être consulté gratuitement, acheté et retiré à l'adresse indiquée ci-dessous.

**BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE**

Services Centraux, Direction Générale de l'Exploitation. CGAM, 14ème étage, porte 1412

BP : 736, Avenue Monseigneur Vogt –

BP : 1917, Yaoundé – CAMEROUN

TEL : (+237) 222 23 40 30 ; (+237) 222 23 40 60 ; Postes 5452, 5431, 5412 ou 5403

FAX : (+237) 222 23 33 29

E-mail : cgam.scx@beac.int

La participation au présent appel d'offres est conditionnée au paiement de la somme non remboursable de cent mille (100 000) francs CFA par lot ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible. Le paiement devra être effectué par virement bancaire ou en espèces aux guichets de la BEAC à l'exception du Bureau de Paris.

Les soumissions, obligatoirement accompagnées d'une garantie de soumission sous forme de garantie bancaire à première demande, conforme au modèle indiqué dans le DAO sans aucune mention manuscrite et d'un montant forfaitaire d'un million (1 000 000) francs CFA, devront être déposées à l'adresse indiquée ci-après, au plus tard le jeudi 09 décembre 2021 à 12 heures précises. Les soumissions reçues après le délai fixé seront rejetées.

**BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE**

Services Centraux, Bureau d'Ordre, 15ème étage, porte 15.01

736, Avenue Monseigneur Vogt – BP : 1917 Yaoundé – CAMEROUN

Les soumissions seront ouvertes en une phase le jeudi 09 décembre 2021 à 13 heures aux Services Centraux de la BEAC à Yaoundé.

Yaoundé, le 25 octobre 2021

Le Président de la Commission

**BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE – SERVICES CENTRAUX****COMMISSION GÉNÉRALE DE PASSATION DES MARCHÉS N°01**

Appel d'offres international ouvert n° 140/BEAC/SG-DPMG/AOIO/Bien/2021 pour la fourniture et l'installation, en lots indépendants, de divers mobiliers de bureau destinés aux Services Centraux de la BEAC à Yaoundé – République du Cameroun.

Dans le cadre de sa politique de gestion du patrimoine, la Banque des Etats de l'Afrique Centrale envisage, sur ressources propres, d'acquérir divers mobiliers de bureau destinés à ses Services Centraux. Lesdits lots sont les suivants :

- lot 1 « bureau directeur »;
- lot 2 « fauteuils de bureau ergonomiques réglables »;
- lot 3 « salons de bureau ».

A cet effet, elle invite, par le présent avis d'appel d'offres, les entreprises qualifiées, intéressées et remplissant les conditions requises, à présenter une soumission.

Le processus se déroulera conformément aux dispositions du Règlement n°01/CEMAC/UMAC/CM/18 portant adoption du Code des Marchés de la BEAC.

Les entreprises peuvent obtenir un complément d'information à l'adresse ci-dessous, entre 9 heures et 12 heures, les jours ouvrés. Le dossier d'appel d'offres rédigé en français peut être consulté gratuitement, acheté et retiré à l'adresse indiquée ci-dessous.

**BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE**

Services Centraux, Direction Générale de l'Exploitation. CGAM, 14ème étage, porte 1412

BP : 736, Avenue Monseigneur Vogt – BP : 1917, Yaoundé – CAMEROUN

Tel : (+237) 222 23 40 30 ; (+237) 222 23 40 60 ;

Postes 5452, 5431, 5412 ou 5403

Fax : (+237) 222 23 33 29

Email : cgam.scx@beac.int

La participation au présent appel d'offres est conditionnée au paiement de la somme non remboursable de cent mille (100 000) francs CFA par lot ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible. Le paiement devra être effectué par virement bancaire ou en espèces aux guichets de la BEAC à l'exception du Bureau de Paris, sur rendez-vous, en raison des contraintes sanitaires qu'impose la lutte contre la propagation de la pandémie du coronavirus.

Les soumissions, obligatoirement accompagnées d'une garantie de soumission sous forme de garantie bancaire à première demande, conforme au modèle indiqué dans le DAO et d'un montant forfaitaire d'un million (1 000 000) francs CFA, devront être déposées à l'adresse indiquée ci-après, au plus tard le vendredi 10 décembre 2021 à 12 heures précises. Les soumissions reçues après le délai fixé seront rejetées.

**BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE**

Services Centraux, Bureau d'Ordre, 15ème étage, porte 15.01

736, Avenue Monseigneur Vogt – BP : 1917 Yaoundé – CAMEROUN

Les soumissions seront ouvertes en une phase le vendredi 10 décembre 2021 à 13 heures aux Services Centraux de la BEAC à Yaoundé.

**Yaoundé, le 27 octobre 2021**  
**Le Président de la Commission**

## CDM QATAR 2022

## La RDC accède au dernier tour des éliminatoires

Les Léopards de la République démocratique du Congo (RDC) ont terminé la première phase du groupe J du premier tour des éliminatoires de la Coupe du monde (CDM) de football Qatar 2022 en étant en tête. Ils ont battu les Ecuireuls du Bénin par deux buts à zéro, le 14 novembre, au stade des Martyrs de Kinshasa.

En sixième et dernière journée des qualificatifs de la prochaine Coupe du monde, les fauves congolaises ont dévoré les Ecuireuls du Bénin. Il y a eu un invité spécial dans les tribunes d'honneur du stade, le président de la République, Félix-Antoine Tshisekedi, venu apporter son soutien aux joueurs du sélectionneur Hector Cuper et son adjoint Dauda Lupembe.

Pour cette rencontre, le technicien argentin a titularisé, une fois de plus, le gardien de but Joël Kiassumbua, auteur d'un clean-sheet lors de la victoire congolaise à Dar Es Salam. En défense, on a retrouvé Mukoko Amale à droite, Arthur Masuaku à gauche, Chancel Mbemba et Christian Luyindama dans l'axe. Au milieu, il y a eu Samuel Bastien Binda et Samuel Moutoussamy dans la récupération, Gaël Kakuta et Yannick Bolasie pour apporter l'eau au moulin en attaque composée de la paire Dieumerci Mbokani et Ben Malango.

Les Léopards ont rapidement trouvé les chemins de but à la 10e mn, sur penalty accordé par l'arbitre après une faute d'un défenseur béninois sur Malango dans la surface de réparation,



Les Léopards qualifiés pour les barrages de la Coupe du monde Qatar 2022

l'empêchant de recevoir une passe lumineuse d'Arthur Masuaku. Dieumerci Mbokani a victorieusement transformé le penalty. Les Léopards ont laissé la balle aux Ecuireuls, mais tout en restant bien en place tactiquement dans leur base. A la pause, Gaël Kakuta, ému et touché, a été remplacé par Neeskens Kebano. Evoluant

donc en contre, les joueurs d'Hector Cuper ont doublé la mise à la 75e mn, par une tête rageuse de Ben Malango, sur un centre de Mukoko Amale. Hector Cuper a procédé à des changements notables en seconde période, avec les entrées d'Edo Kayembe (à la place de Moutoussamy), de Jackson Muleka (à la place de Mbokani) et

de Joël Kayamba Ngandu (à la place de Ben Malango blessé). La veille de la rencontre, l'Argentin paraissait confiant en conférence de presse. « Cette équipe a une bonne base et un minimum de discipline. Tous les joueurs ont une chose en tête : la victoire. Je suis le premier à croire à une victoire. En tant qu'entraîneur,

j'aimerais avoir des résultats plus favorables. Au-delà des problèmes que nous avons, les joueurs doivent être concentrés. La rencontre face au Bénin sera différente de celle de la Tanzanie (...) C'est un match décisif. Nous avons une grande chance. Cela ne va pas être facile. Nous allons éviter l'euphorie après notre victoire lors de la rencontre précédente », avait-il laissé entendre. Il a réussi son pari de finir premier et se qualifier pour le dernier tour des éliminatoires.

La RDC termine les éliminatoires avec 11 pts, devant le Bénin (10 pts). La Tanzanie s'est classée troisième avec 8 pts, après son nul face à Madagascar (4 pts), d'un but partout le même dimanche à Antananarivo. Happygod Simon Msvan a ouvert la marque pour les Taifa Stars tanzaniens à la 25e mn, les Barea Malgaches ont égalisé à la 74e par Hakim Djamel Abdallah. On note le carton rouge de Pascal Razakanantenaina à la 83e mn.

Le prochain match des Léopards, c'est en mars 2022 dans le cadre des barrages.

Martin Engimo

## LINAFOOT/LIGUE 1

## Mazembe écrase JSK, Maniema Union bat Blessing

Victorieux de la Jeunesse sportive de Kinshasa, Mazembe consolide sa place de leader du championnat après sept journées, alors que Maniema Union a battu Blessing et qu'il n'y a pas eu de vainqueur dans un classique du grand Kasai entre Sanga Balende et Tshinkunku.

Un match de la 27e édition du championnat de la Ligue nationale de football (Linafoot) s'est joué le 14 novembre à Lubumbashi, alors que les Léopards de la République démocratique du Congo affrontaient le même jour les Ecuireuls du Bénin en dernière journée du groupe J des éliminatoires de la Coupe du monde Qatar 2022.

A stade TP Mazembe de Lubumbashi, Mazembe a écrié la Jeunesse sportive de Kinshasa (JSK) par trois buts à zéro en match de la 8e journée. Kévin Mondeko a ouvert la marque dès la première minute de jeu, de la tête, sur un corner de Mercey Ngimbi. Patient Mwamba (58e mn) et Bileko Mbaki (78e) ont inscrit les deux autres buts des joueurs de Franck Dumas. Mazembe conforte sa place de leader du championnat avec vingt-deux points, alors que JSK n'a rien ajouté à ses dix points déjà acquis.

Le 13 novembre, au stade Kasha-Bonzola de Mbuji-Mayi, Sa Majesté Sanga Balende a été



Le Tout Puissant Mazembe de Lubumbashi

tenue en échec par l'Union sportive Tshinkunku de Kananga, zéro à zéro. Les Anges et les Saints n'ont pas gardé l'élan

de victoire après le succès face au FC Renaissance du Congo. Au classement provisoire de la Ligue 1, Sanga Balende occupe

la dixième position avec huit points et Tshinkunku n'a que quatre points enregistrés. Par ailleurs, le 12 novembre au

stade Dominique-Diur de Kolwezi, l'AS Maniema Union est allée s'imposer devant le club local de Blessing FC entraîné depuis peu par l'ancien buteur international Yves Diba converti en entraîneur de football. Score de la partie : deux buts à un. Pourtant, les locaux ont ouvert la marque dès la 7e mn de jeu par Maseka Kongolo, ouvrant du reste son compteur-but cette saison. Malgré l'absence de leur entraîneur principal Dauda Lupembe retenu en sélection, les Unionistes de Kindu sont revenus au score à la 30e mn, par Maxi Mpia Nzengele, le meilleur joueur de la 26e édition du championnat de la Linafoot. Maniema Union a finalement pris de l'ascendant sur Blessing, avec le deuxième but de Cyrille Mutwale en seconde période. Maniema Union compte quatorze points en sept matches. Et c'est la quatrième défaite des Benis de Lualaba depuis le début de la saison en sept matches, n'ayant engrangé que cinq points.

M.E.

**BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE – SERVICES CENTRAUX****AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**

N°001/BEAC/DN.BZV/AONO/Bien/2021 du 11 novembre 2021 relatif à l'acquisition, l'installation et la mise en service de trois (3) onduleurs de 30 KVA INFOSEC pour trois ascenseurs de l'immeuble abritant le Centre de la BEAC à Ouessou.

La Banque des Etats de l'Afrique Centrale (BEAC) souhaite acquérir, installer et entretenir pour le compte de son Centre abritant l'immeuble de la BEAC à Ouessou, trois (03) onduleurs de 30 KVA INFOSEC, pour ses trois (03) ascenseurs.

A cet effet, par le présent avis d'appel d'offres, elle invite les entreprises spécialisées, intéressées et remplissant les conditions requises, à présenter une soumission.

Le processus de sélection se déroulera conformément aux dispositions du Code des Marchés et du Manuel de Procédures de Gestion des Marchés de la BEAC.

Tout complément d'informations peut être obtenu à l'adresse suivante, les jours ouvrés, du lundi au vendredi, de 09h00' à 12h00'.

BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE  
DIRECTION NATIONALE POUR LE CONGO  
Appel d'Offres N°001/BEAC/DN.OUE/AONO/Biens/2021 du 11 novembre 2021  
Service Gestion Administrative des Marchés,  
5ème étage, porte 514.  
: Avenue du Sergent MALAMINE, Brazzaville-Congo  
24 80 547 05 (242) :

Le dossier d'appel d'offres, rédigé en français, peut être consulté et retiré à l'adresse ci-dessus.

Une visite obligatoire du site des travaux sera organisée le 26 novembre 2021 à 10 heures précises à Ouessou.

A l'issue de la visite du site, une réunion de cadrage obligatoire se tiendra le même jour.

La participation au présent appel d'offres est conditionnée au paiement en espèces, à la Caisse de la BEAC à Brazzaville, entre 08h00' et 12h00', de la somme non remboursable de cent mille (100.000) FCFA.

Les soumissions doivent être déposées à la seule adresse indiquée ci-dessous, au plus tard le 15 décembre 2021 à 12 heures précises. Toute soumission reçue après le délai fixé sera rejetée.

BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE  
DIRECTION NATIONALE POUR LE CONGO  
Appel d'Offres N°001/BEAC/DN.OUE/AONO/Biens/2021 du 11 novembre 2021  
Bureau d'Ordre,  
6ème étage, porte 601.  
: Avenue du Sergent MALAMINE, Brazzaville-Congo  
24 80 547 05 (242) : , Poste 4601.

Les soumissions reçues dans les délais seront ouvertes en une (01) étape au cours de la séance d'ouverture des plis. Par ailleurs, la séance d'ouverture ne sera pas publique en raison des contraintes sanitaires qu'impose la lutte contre la propagation de la pandémie du coronavirus.

Ces soumissions constituées des plis administratifs, techniques et financiers seront ouvertes le 15 décembre 2021 à 13 heures précises à la Direction Nationale de la BEAC pour le Congo, à Brazzaville.

**Fait à Brazzaville, le**

**Le Président de la Commission Ad Hoc**

**BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE – SERVICES CENTRAUX****COMMISSION GÉNÉRALE DE PASSATION DES MARCHÉS N°02**

Sélection internationale restreinte avec présélection ouverte n° 141/BEAC/SG-DPMG/SIRP/Ser/2021 pour la réalisation des études architecturales et techniques ainsi que la confection d'une maquette en vue de la construction de l'immeuble siège de la COBAC à Libreville

Dans le cadre de la gestion de son patrimoine immobilier, la Banque des Etats de l'Afrique Centrale souhaite recruter une entreprise spécialisée en vue de la réalisation de toutes les études architecturales, techniques et la confection d'une maquette en vue de la construction de l'immeuble siège de la COBAC à Libreville – République Gabonaise.

Le processus se déroulera conformément au Règlement n°01/CEMAC/UMAC/CM/18 portant adoption du Code des Marchés de la BEAC.

Les Prestataires intéressés peuvent obtenir un complément d'information à l'adresse ci-dessous, entre 9 heures et 12 heures, les jours ouvrés.

BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE  
Services Centraux, Direction Générale de l'Exploitation. CGAM,  
14ème étage, porte 1412  
BP : 736, Avenue Monseigneur Vogt – BP : 1917,  
Yaoundé-CAMEROUN  
Tel : (+237) 222 23 40 30 ; (+237) 222 23 40 60 ;  
Postes 5452, 5431, 5412 ou 5403  
Fx : (+237) 222 23 33 29

Email : [cgam.scx@beac.int](mailto:cgam.scx@beac.int)

La participation à la présente mise en concurrence est conditionnée au paiement de la somme non remboursable de deux cent cinquante mille (250 000) francs CFA ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible. Le paiement devra être effectué par virement bancaire ou en espèces aux guichets de la BEAC à l'exception de celui du Bureau de Paris.

Les candidatures conformes au règlement particulier de la présélection devront être déposées, sous pli fermé, à l'adresse indiquée ci-après, au plus tard le mercredi 1er décembre 2021 à 12 heures (heure de Yaoundé).

BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE  
Services Centraux, Bureau d'Ordre, 15ème étage, porte 15.01  
736, Avenue Monseigneur Vogt – BP : 1917 Yaoundé-CAMEROUN

Les propositions reçues après le délai fixé seront rejetées.

Les candidatures seront ouvertes le mercredi 1er décembre 2021 à 13 heures aux Services Centraux de la BEAC à Yaoundé.

**Yaoundé, le 29 octobre 2021**

**Le Président de la Commission**

## EDUCATION

## Les élèves de l'école « Les Bourgeons » édifiés sur la préservation de l'environnement

Dans le cadre du Programme SEED initié par la Société Schlumberger, les élèves de l'école « Les Bourgeons » ont, après quatre jours de lecture, fait le 12 novembre le résumé du livre « L'avion qui vole avec le soleil » de Michèle Piccard paru à Larousse jeunesse.

Depuis quelques années, la société Schlumberger développe le Programme SEED qui consiste à apporter aux enfants de 7 à 18 ans les moyens adéquats pour leur éducation et leur épanouissement mais aussi pour qu'ils soient en mesure de développer leur passion dans le monde technologique et booster leurs connaissances. Pour ce faire, la lecture est l'un des moyens utilisés pour y parvenir.

Ainsi, à l'école « Les Bourgeons », les élèves des classes de 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> ont récapitulé l'ouvrage « L'avion qui vole avec le soleil », une aventure racontée par Michèle Piccard relatant la belle aventure de deux pilotes, Bertrand Piccard et André Borschberg, qui ont fait le tour du monde en parcourant pendant quatre mois 43 000 km à bord de l'avion Solar Impulse. Un avion écologique volant sans carburant mais avec comme seule source d'énergie, l'énergie solaire produite par ledit avion.

Ce défi écologique relevé par les deux pilotes a été partagé aux enfants de l'école « Les Bourgeons » par les agents de la société Schlumberger qui ont voulu que les enfants s'approprient dès le bas-âge les réflexes de protection de l'environnement par l'utilisation de l'énergie propre, verte et donc renouvelable telle l'énergie solaire, non polluante avec zéro émission de carbone.

Devant les agents de Schlumberger, les responsables et enseignants de l'école Les « Bourgeons », Alphonse Chardin Kala, directeur départemental du Livre et de la lecture publique de Pointe-Noire, les enfants ont stupéfait l'assistance par leur talent de restitution et ont été congratulés à la fin de l'exercice. Leurs résumés ont éberlué tout le monde. Une prouesse d'autant plus méritoire puisqu'il s'agit d'un ouvrage à la fois scientifique et technique, ont reconnu les agents de Schlumberger mais aussi le directeur départemental du Livre et de la lecture qui a souhaité que pareille initiative puisse se multiplier car elle permet d'améliorer le vocabulaire des enfants mais aussi leur expression orale.

Ravie et honorée par cette prouesse, Grâce Tary, promotrice de l'école « Les Bourgeons », a remercié vivement Schlumberger pour la louable initiative en souhaitant que cette expérience se pérennise et éveille plusieurs talents chez les enfants. Le souhait a été également exprimé par les enfants eux-mêmes à travers leur mot de remerciement à la Société Schlumberger.

*Hervé Brice Mampouya*

## MUSIQUES URBAINES

## Le rappeur Teddy Benzo se produit à Dolisie

Afin de satisfaire ses nombreux fans du pays de l'or vert, le rappeur Teddy Benzo va jouer le 27 novembre à l'hôtel Foula Palace en compagnie de Blacky Army et Vitch Prod, deux étoiles montantes de la musique urbaine congolaise.

Le public de Dolisie va apprécier la musique du talentueux artiste musicien dont les derniers singles continuent de faire le buzz sur la toile et sur toutes les plateformes de téléchargement légal.

Récemment fait ambassadeur de marque, Teddy Benzo est aujourd'hui une valeur sûre de la musique hip hop, RBB, rap au Congo. Ses innombrables featuring avec les artistes congolais jeunes et confirmés mais aussi les étrangers sont le fruit de son omniprésence sur la scène musicale, la richesse thématique de ses chansons et son professionnalisme. Le spectacle inédit à Dolcity sera également agrémenté par les artistes et groupes Dream Music empire, Master Crew, Team M, Dingué Boyz, NG Musical Shongueza et Attendu.

Autrefois appelé Benzular, Teddy Benzo fit ses débuts dans l'univers du hip-hop en 1990 au sein du groupe Impartial Def, jouant avec Poki Dama Star & Stone, deux artistes rappeurs. Après le départ de ses deux coéquipiers pour l'Afrique de l'ouest et la France, il évolue avec Fuma Strong et adhère à la Production afro centrique (PAC). La chanson «Black jack lyrics», interprétée avec les



membres de la PAC, notamment Fuma Strong, Djo Back, Ya Batamio, Obymarf, Kaysee M, Nex one..., le révèle au grand public. C'est le début d'une longue et riche carrière qui fait aujourd'hui le bonheur de ses fans.

Amoureux et pratiquant du basket-ball, Teddy Benzo, attiré par ce sport, sa deuxième passion, va émigrer au Gabon puis en Afrique du Sud où il fera la connaissance de Cam (artiste rappeur gabonais) et de Léon (Beatmaker & producteur originaire de la République démocratique du Congo).

Ensemble, ils mirent sur pied le label Large production. De cette structure va sortir le premier album de Cam : «Entre joie et peine». Après le départ de Léon pour des raisons professionnelles, Cam et Teddy Benzo décidèrent de monter le label Belle rage Music qui sort dans la foulée l'album «Caméducation».

Rentré au pays, Teddy Benzo s'illustre à travers des prestations artistiques en compagnie de ses amis Bakus et Doc Abdoulaye ainsi que bien d'autres.

*H.B.M.*

BANQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE  
BRAZZAVILLE

REPUBLIQUE DU CONGO

COMITE NATIONAL DE LA BALANCE DES PAIEMENTS  
REUNION DU 29 OCTOBRE 2021

## COMMUNIQUE DE PRESSE

Le Comité National de la Balance des Paiements de la République du Congo, s'est réuni en session ordinaire le 29 octobre 2021, par visioconférence, sous la présidence de Monsieur Antoine Régis NGAKEGNI, Directeur Général de la Monnaie et des Relations Financières avec l'Extérieur (DGMRFE) et de Monsieur Michel DZOMBALA, Directeur National de la BEAC pour le Congo.

L'ordre du jour a porté principalement sur l'arrêté des balances des paiements des exercices 2017 et 2018.

Au cours de cette session, les membres du Comité ont pris connaissance de la situation macroéconomique à l'échelle internationale et nationale.

Ainsi, ils ont noté qu'en 2018, l'environnement macroéconomique international a été caractérisé par un dynamisme de la croissance économique en dépit des risques liés à l'exacerbation des tensions commerciales entre les Etats-Unis et la Chine. Dans ce contexte,

l'excédent du compte courant de la

balance des paiements du Congo s'est significativement amélioré pour ressortir à 1 517,2 milliards de Francs CFA (18,8% du PIB), après 468,2 milliards de Francs CFA (6,3% du PIB) en 2017, suite au redressement du solde de la

balance commerciale. Celui-ci, s'est significativement consolidé, pour s'établir à 2 925,7 milliards de Francs CFA en 2018, contre 914,2 milliards de Francs CFA en 2017, consécutivement à l'augmentation des exportations de pétrole (+87,6%), impulsée par la production nationale de pétrole brut (+24,7%) et l'affermissement du cours moyen du baril du pétrole congolais (+34,2%). Cette performance est essentiellement attribuable à la mise en production des champs du plateau Moho-Nord.

Par ailleurs, les exportations nationales sont restées dominées par le pétrole avec un poids relatif de 82,2%, en 2018, à destination principalement de l'Europe et l'Asie. De même, les importations sont essentiellement provenues des pays d'Europe et d'Asie.

Les entrées nettes des capitaux en

termes de flux d'investissement direct étranger (IDE) ont atteint 2 231,1 milliards en 2018, contre 728,7 milliards une année plus tôt. Ces ressources ont été principalement dirigées vers le secteur pétrolier.

En conséquence le solde global de la balance des paiements du Congo est demeuré excédentaire de 312,5 milliards (3,8% du PIB), après une situation estimée à 270,5 milliards (3,6% du PIB) en 2017, sous l'effet principalement de l'amélioration des flux de capitaux entrants.

Les membres du Comité ont encouragé la mise en œuvre des projets du Gouvernement en faveur de la diversification de l'économie et l'implémentation des actions destinées à améliorer le climat des affaires.

A cet égard, le Comité encourage le Gouvernement à promouvoir des politiques économiques visant à renforcer les initiatives locales en matière de substitution des produits d'importations et de tirer davantage profit des filières à fort potentiel d'exportation.

Les membres du Comité se sont réjouis des efforts déployés par la BEAC, les administrations économiques nationales et les différentes entités déclarantes dans la production des balances des paiements. Ils les exhortent à poursuivre dans cette lancée en vue de rattraper les retards observés dans l'arrêté des autres balances des paiements. Ils soulignent aussi la nécessité de doter les administrations chargées de la confection des balances des paiements de moyens financiers et techniques suffisants, susceptibles de leur permettre de confectionner des balances des paiements fiables dans les délais requis.

Fait à Brazzaville, le 29 octobre 2021

Le Président,

**Antoine Régis NGAKEGNI**

## ELIMINATOIRES DE LA COUPE DU MONDE

# Les Diabes rouges quittent la compétition le moral dans les chaussettes

L'équipe nationale du Congo a terminé les éliminatoires en s'inclinant 0-2 à Thiès face aux Lions de la Teranga du Sénégal. Auteur d'un doublé respectivement à la 13<sup>e</sup> et à la 23<sup>e</sup> mn, Ismaïla Sarr a été le bourreau des Congolais.

Les campagnes passent et se ressemblent pour les Diabes rouges. Le onze national est passé à côté de son objectif d'autant plus qu'il n'a pas su obtenir son ticket pour disputer les barrages de la plus prestigieuse compétition mondiale de football. Les Congolais n'ont pas aussi réussi à améliorer leur classement en terminant derniers du groupe comme lors des éliminatoires de la Coupe du monde jouée en Russie.

Sur les six matches disputés, les Diabes rouges ont concédé trois défaites dont deux à domicile contre trois matches nuls (deux à l'extérieur). Sur le plan comptable, ils ont pris un point de plus par rapport à la campagne de Russie 2018 au cours de laquelle, ils n'avaient obtenu que deux points.

Il y a par contre une classe d'écart entre la campagne des éliminatoires de la Coupe du monde 1998, 2014 et les deux dernières. Lors de la course à la qualification pour



le Brésil, les Diabes rouges étaient éliminés à la porte des barrages en terminant deuxièmes du groupe E avec onze points, soit un de moins que le Burkina Faso à l'époque dirigé par l'actuel sélectionneur des Diabes rouges. Lors des éliminatoires de la Coupe du monde de France, le Congo avait terminé deuxième de

groupe avec dix points derrière l'Afrique du sud (treize points).

Les insuffisances sur tous les plans n'ont pas permis aux Diabes rouges de faire un bon parcours dans la course à la qualification pour le Qatar alors qu'il y avait la possibilité de lutter pour la deuxième place. La défense a été le

*Les Diabes rouges n'ont pas fait rêver/Adiac* maillon faible de l'équipe. En six matches disputés, elle a encaissé dix buts. Le Congo a encaissé deux lors de la double confrontation contre la Namibie (1-1 et 1-1), cinq lors de la double confrontation contre le Sénégal (1-3, 0-2) puis trois lors des rencontres contre le Togo (1-1 et 1-2). Pendant la campagne

de Russie, les Diabes rouges avaient encaissé douze buts. En absence d'un vrai leader, l'attaque n'a malheureusement pas su rééquilibrer les débats. Les Diabes rouges n'ont pas su dépasser la barre d'un but lors de cette campagne. Ils ont inscrit un but à chaque match sauf le dernier à Thiès au cours duquel ils n'ont inscrit le moindre but. On ne peut pas espérer aller le plus loin possible si les attaquants ne sont pas efficaces devant les buts.

Guy Mbenza était la seule satisfaction congolaise. Il a été dans tous les bons coups congolais. C'est, d'ailleurs, lui qui était à l'origine de l'égalisation au match aller face à la Namibie même si le but a été attribué au défenseur namibien. Il a égalisé contre le Togo et la Namibie à Brazzaville. Paul Put devrait tirer les leçons de ces nombreuses contre-performances pour bien rebondir lors des prochaines échéances.

*James Golden Eloué*

## 4E ÉDITION DU FESTIVAL CONGOFILMZ

## Deux prix pour "Sexto"

Sur une cinquantaine de films reçus, une vingtaine retenue pour la compétition et la projection lors de la 4<sup>e</sup> édition du festival CongoFilmz qui s'est tenue du 3 au 6 novembre à Kinshasa, en République démocratique du Congo, le court-métrage "Sexto" de Big Kloz a reçu le prix du meilleur scénario et de la meilleure actrice à travers son personnage principal.

Sexto porte sur les dangers que représente aujourd'hui l'usage malsain des réseaux sociaux par la jeunesse. L'histoire contée est celle de Sarah, en couple depuis peu avec Yann qui la harcèle pour des photos érotiques. Par amour, elle satisfait à son désir, n'imaginant pas que ces images atterriront un jour sur la toile. Choquée et anéantie par l'idée d'être la risée de tous, Sarah a préféré mettre fin à ses jours.

Le scénario interpellateur et instructif a valu à son auteur un sacre lors du festival CongoFilmz. En effet, le phénomène de "sextape" ou érotisme virtuel à travers les messages, photos et vidéos, est une réalité qui nuit à plus d'une personne dans la société. Qu'elle soit consentie ou forcée, la sextape demeure



un scandale aux conséquences irréversibles comme le suicide; le licenciement; le divorce; la dévalorisation de l'image de soi par des tiers; etc.

Par ailleurs, le prix de la meilleure interprétation féminine a été décerné à Dominique Muamboli, pour le rôle de Sarah dans le film. Rempporter ce prix conforte la volonté du réalisateur, photographe événementiel et cinéaste congolais, Prince Baloubeta alias Big Kloz, de s'être lancé dans le cinéma. En effet, «Sexto» est sa toute première réalisation sortie en 2019 et produite par sa boîte Congo films factory. Depuis sa création, Congo-Filmz Awards récompense l'excellence et célèbre le talent, les réalisations et la créativité d'individus qui excellent et évoluent dans les industries cinématographiques

congolaises et africaines. La mission étant de revitaliser et de maintenir l'industrie cinématographique congolaise.

A ce propos, le festival travaille en étroite collaboration avec la Congolese film society et d'autres cinéastes indépendants du monde entier pour faire en sorte que la culture du cinéma soit au cœur des habitudes de la population et suscite un plus grand intérêt par ses contenus. Ce, en plus de la formation des cinéastes, projections des films et discussions entre professionnels du 7<sup>e</sup> art de divers horizons. Notons qu'après une édition satisfaisante à en croire Marie Claire Idikayi, promotrice du festival, les dés sont jetés pour la cinquième édition qui se tiendra du 31 mai au 4 juin 2022, toujours à Kinshasa.

*Merveille Atipo*